Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

...ddredacteur: J. C. Maas ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Commissie van onderzoek rapporteert

...Enkele factor niet ...oorzaak brugramp

WILLEMSTAD. — Het bestuurscollege ...n Curaçao heeft vanochtend het rapport ...een in zijn opdracht gevormde commissie ... deskundigen samenstelde over de oorzaak ... de brugramp voor publikatie vrijgegeven. ... commissie komt daarin tot de volgende ...clusies *):

...Na zorgvuldige bestudering van alle be...kbare feiten over de gedragingen van het ...wwerk op het moment van het ongeluk, ...en met de mogelijk betrokken krachten ...het mechaniek van het instorten zelf, is ...gesteld dat het ongeluk niet kan worden ...eschreven aan enige op zichzelf staande ...or. Het is de commissie duidelijk dat de ...otste op zichzelf staande onvolkomenheid ... het structurele systeem tijdens het ongeluk beslist de verzwakte toestand van de hoogwaardig-stalen Dywidag trekstangen, die bevestigd waren in de betonnen ankerblokken, was. Bij de brug uitgevoerde en door de commissie bijgewoonde proeven hebben uitgewezen dat de sterkte van het staal tot een laag niveau is gereduceerd als gevolg van waterstofbroosheid. Buiten dit kunnen andere in dit rapport genoemde factoren, die tezamen genomen niet de breuk zouden hebben veroorzaakt zonder het sterkteverlies in de staven, hebben bijgedragen tot de ramp. De bevindingen en de conclusies van de commissie, zoals neergelegd in dit rapport, zijn gegrond op inlichtingen, die ter beschikking waren tijdens het onderzoek van de commissie."

Waterstofbroosheid in stalen stangen

...De commissie bestond uit de heren E. L. Erickson, voormalig hoofd ... de afdeling bruggen van het bureau openbare wegen van het Ame...kaanse ministerie van transport; V. C. Henriquez, natuurkundig ingenieur; ... H. Hodgson, plaatsvervangend hoofd van de dienst openbare werken ... Curaçao; H. Kuiper, hoofdingenieur-directeur van de directie bruggen ... rijkswaterstaat; F. K. Ligtenberg, directeur van het instituut voor ...uwmaterialen van het T.N.O.; en P. C. de Man, hoofd van de dienst ...enbare werken Curaçao.

...n het hoofdstuk „bevindingen" ... het rapport zegt de commissie ...de constructie van de fundering ... **bijgedragen heeft tot het in...**...rten van de brug. Enkele kleine ...schuivingen zijn geconstateerd in ... verankering achter het brugge...ofd, maar deze worden niet als ... voldoende betekenis beschouwd ... van invloed te zijn geweest. ...Fouten in verbindingen of onder...en van de brugconstructie zelf ...uden een kritieke toestand heb... kunnen doen ontstaan. De com...ssie heeft daarom het neergestorte bouwsel zeer nauwkeurig on...zocht en daarbij geen bewijzen ...vonden van zwakheden, die oor...ak van het ongeluk kunnen zijn ...weest.

● Verankering

...Er werd ook een zorgvuldig on...rzoek ingesteld naar het veranke...ingssysteem. Daaronder vallen de ...arnierverbindingen tussen de brug...k en de tegenwichten in de ka...r van het bruggehoofd, de te...nwichten zelf en de stangen tus... de tegenwichten en het beton... ankerblok in de wal. Al deze ...ementen begaven het tijdens het ...enstorten van de brugstructuur.

Een eerste onderzoek had uit...gewezen dat alle zeven stangen ...in de beide buitenste groepen ...waren gebroken, evenals twee ...stangen in de zuidelijke binnen...groep. Omdat er geen berekende ...belastingen of krachten beston...den, die zodanig op de anker...staven konden werken, dat die ...het defect konden verklaren, was ...een nader onderzoek noodzakelijk. ...Het bleek dat met uitzondering ...n één alle ankerstangen gebroken ...aren op ongeveer hetzelfde punt ...nnen het blok, op korte afstand ...n het einde van de verankering. ...ok vertoonden alle staven dezelfde ...ort breuk. Inspectie van de be...nnen geleidingstunnel voor de ...kerstaven wees uit dat er tijdens ... bouwperiode water in had ge...aan tot een zodanige hoogte dat ...minste de laagste stangen van ...ke groep op een bepaald punt ...der water gestaan moeten hebben. ...ovendien werd bevonden dat juist ...iten het beton de staven duide...ke tekenen van oppervlaktecorrosie ...ertoonden, die op sommige plaatsen ...en aanzienlijke vermindering van ...e diameter tot gevolg had. De ...angen waren echter niet op die ...laatsen gebroken.

● Trekproeven

...Het onderzoek van de gebroken ...aven deden bij de commissie het ...ermoeden rijzen dat de breuken, ...die overeenkomstig de beschikbare ...erekeningen bij relatief lage be...lastingen moesten zijn opgetreden, ...het resultaat waren van metallur...gische invloeden op het staal. Vol...gens testrapporten tijdens de fabri...kage hadden de staven een breek...sterkte van negentig ton en de ...berekende belasting op elke stang ...tijdens het ongeluk bedroeg gemid...deld slechts ongeveer twintig ton. ...Daarom werden trekproeven uitge...voerd met de twaalf in het anker...blok overgebleven nietgebroken sta...ven.

...Deze proeven resulteerden in ...breuken van hetzelfde type als die ...bij de andere staven bij belastingen van respectievelijk 36 tot en met 81 ton. Daaruit was het de commissie duidelijk dat de sterkte van het staal sinds de aflevering materieel was afgenomen.

● Waterstofbroosheid

Het brakke water, waaraan het staal werd blootgesteld, in aanmerking nemende, heeft de commissie de weloverwogen mening dat dit sterkteverlies het resultaat is van een metallurgisch verschijnsel, dat bekend is als hydrogenisatie, oftewel waterstofbroosheid. Het verschijnsel is een elektrochemische werking, waarbij waterstof in de moleculaire structuur van het staal dringt. Hierdoor ontstaan interne spanningen, die op hun beurt de weerstand tegen belasting van buitenaf doen afnemen.

● Puntlassen

Een onderzoek van de gebroken stangen bracht aan het licht dat er kleine puntlassporen aanwezig waren op of nabij de breekpunten. De commissie kwam tot de veronderstelling dat gebruik gemaakt is van puntlassen om de staven tijdens het storten van het beton op hun plaats te houden. De aanwezigheid van zulk een puntlas veroorzaakt een inkeping, die het begin van een breuk kan vormen. Omdat echter de waargenomen puntlassen zeer klein zijn, kan de commissie niet verklaren dat deze hebben geleid tot een belangrijke vermindering van de breeksterkte van de stangen.

● Contrawichten

Het stelsel van contrawichten in de kamer van het bruggehoofd is vrij ingewikkeld en het is niet uitgesloten dat dit niet perfect heeft gewerkt. Het mislukken van een gelijke verdeling van de belasting over de groepen trekstangen zou onbalans en overbelasting tengevolge kunnen hebben van één of meer van de stangen, die sterkteverlies te zien hebben gegeven. Een dergelijke optredende overbelasting zou van geen betekenis geweest zijn voor de breuk van de staven als deze tijdens de belasting in dezelfde staat geweest waren, waarin zij gefabriceerd werden. De stoot of de schokken van het breken van één of meer stangen zou een bijkomende oorzaak geweest kunnen zijn van het ongeluk, de verzwakking van het staal in aanmerking genomen.

Nog een punt, waaraan aandacht werd besteed, was de invloed van het buigen van de ankerstaven en de daaruit voortvloeiende excentrische belasting. Hoewel een dergelijke belasting de spanning kan doen toenemen, zou zo'n toestand nimmer van zoveel invloed kunnen zijn, als er geen sterkteverlies in het staal was opgetreden.

Als andere factoren, die van invloed kunnen zijn geweest op het instorten van de brug, overwoog de commissie: 1) de bliksem, die een week voor het ongeluk de kraan trof; 2) intensieve regenval daags voor het ongeluk en 3) trillingen, veroorzaakt door de wind of andere krachten. Geen van deze factoren schijnt echter te hebben bijgedragen tot het instorten van het bouwwerk.

**) In verband met het vrij late tijdstip, waarop wij hedenochtend de beschikking kregen over het in technisch Engels gestelde rapport van de commissie, waren wij niet meer in de gelegenheid de vertaling door een op dit terrein deskundige te laten maken of controleren. Wij meenden echter dat de belangstelling van het publiek voor het onderwerp dermate groot is, dat het evenmin veranwoord was de publikatie om bovengenoemde reden uit te stellen.*

OERSUBSTANTIE LEVEN ONTDEKT

HAMBURG. — Amerikaanse geleerden zijn er in geslaagd een soort virus te maken, dat bestaat uit grote moleculen, die beschouwd worden als „bestuurders" van het leven en dragers van de erfopdracht voor de opbouw van een gelijksoortig dochterorganisme in de celkernen. De ontdekking van deze belangrijke bouwsteen van de organische materie, waarmee de ontsluiering van het geheim van het leven dichterbij lijkt te zijn gekomen, is van groot belang voor de geneeskunde in het algemeen en het kankeronderzoek in het bijzonder.

Het kunstmatige molecuul is gevonden door de Nobelprijswinnaar professor Arthur Kornberg en zijn medewerkers. Het is een vorm van desoxyribonucleinezuur (DNA), dat als oersubstantie van het leven wordt beschouwd. Het molecuul is in zijn primitiefste vorm de wezenlijke substantie van de virussen, die zich volgens de geleerden in het grensgebied tussen dood en leven bevinden. De nieuwe stof gedraagt zich precies als een nucleinezuur-virus. Als het kunstmatige DNA in levende cellen wordt gebracht, worden deze ermee geïnfecteerd, zoals door een natuurlijk virus. De organische cellen dienen dan tot vermenigvuldiging van het virus. „Wij weten nog niet welke krachten de produktie van DNA in de lever van een volwassene in toom houden en welke krachten de samenstellingen van DNA ondersteunen in de groei van kankergezwellen", zegt professor Korn Kornberg. Volgens een van de theorieën over het ontstaan van kanker, zijn er wellicht virussen, die lange tijd in het lichaam „slapen", tot ze door vernietigende activiteit. Men hoopt dat het eens zal lukken met behulp vernietigende avtiviteit. Men hoopt dat het eens zal lukken met behulp van nucleinezuren de eventuele kankervirussen onschadelijk te maken.



De toestand van de Zuidafrikaan, Louis Washkansky, de man die mede medische geschiedenis heeft gemaakt, geeft reden tot bezorgdheid. De patient onderging tot volle tevredenheid van de chirurgen in het Groote Schuur-hospitaal te Kaapstad een harttransplantatie, maar symptomen wijzen er inmiddels op dat het lichaam, tot verontrusting van de artsen, het nieuwe orgaan wil afstoten. Het overgeplante hart heeft zich bijna drie weken "goed gehouden".

Washkansky gaat vooruit

KAAPSTAD. — Professor Chris Barnard, de leider van de groep chirurgen die Louis Washkansky een nieuw hart heeft gegeven, heeft vandaag in een vraaggesprek voor de radio verklaard dat zijn patiënt vooruitgaat.

Zijn longen reageren op de medicijnen; zijn hart functioneert normaal en er zijn geen tekenen, die duiden op afstoting van het hart, zo zei professor Barnard.

Gisteravond werd in een medisch communiqué meegedeeld, dat in de algemene toestand van de patiënt een „lichte verbetering" was ingetreden. De artsen schijnen van hun aanvankelijke diagnose, dat Washkansky longontsteking zou hebben, te zijn afgestapt. De reden hiervan is dat een dergelijke infectie over het algemeen een toeneming van het aantal witte bloedlichamen tot gevolg heeft en geen vermindering, zoals zich thans bij hun patiënt voordoet.

Deze vermindering zou het gevolg kunnen zijn van de bestralingen met een kobaltbom, die Washkansky vorige week ter bestrijding van weefselafstoting heeft ondergaan. Dergelijke bestralingen hebben, zo meldt de correspondent van AFP, als konsekwentie, dat de produktie van witte bloedlichaampjes door het ruggenmerg afneemt. Men is er meer dan vijftien jaar geleden van afgestapt toen bij niertransplantaties bleek dat bestralingen bepaalde complicaties veroorzaakten.

EEG-onderhandelingen Engeland gestrand op formeel Frans verzet

BRUSSEL — De Europese ministerraad heeft gisteravond na zware discussies van 1½ dag alleen maar kunnen vaststellen dat er geen eenstemmigheid bestaat over het openen van toetredingsonderhandelingen met Engeland, Ierland, Noorwegen en Denemarken. De voorzitter van de Europese raad zal deze landen hiervan op de hoogte brengen. De Franse minister Couve de Murville is zich ondanks krachtige druk van zijn vijf partners tot het laatste toe blijven verzetten tegen bespreking over Britse toetreding en dus ook met die van de andere kandidaatlanden, zolang de Britse economische, financiële en monetaire politiek niet gesaneerd zou zijn.

Engeland handhaaft overigens zijn kandidatuur voor de EEG. De Britse regering betreurt de houding van Frankrijk. Zij zal overleg plegen met de landen op het Europese vaste land die haar standpunt ten aanzien van de toekomst van Europa delen. Dit staat in een bekendmaking van het Britse ministerie van buitenlandse zaken.

„Het is een zaak van grote zorg, dat het voor de regering van Frankrijk niet mogelijk was, de eenstemmige opvatting van haar partners te aanvaarden, dat onverwijld onderhandelingen over Engelands toetreding tot de Europese gemeenschappen zouden moeten beginnen. Dit kan de onvermijdelijke voortgang naar een verenigd Europa alleen maar vertragen een verenigd Europa, met inbegrip van Engeland, dat in het belang van Europa als geheel is", aldus de Britse verklaring.

„Er is geen sprake van dat Engeland zijn aanvrage intrekt. De Britse regering is van mening dat, gezien de steun van de vijf regeringen en de overweldigende meerderheid onder de openbare mening in geheel West-Europa, de eenheid van Europa wel tot stand moet komen. De Britse regering zal over de implicaties van de huidige toestand overleg plegen met andere Europese regeringen, die Engelands denkbeelden over de toekomst van Europa delen".

In diplomatieke kringen in Londen merkte men op, dat de regering-Wilson nu de noodzaak heeft aanvaard van een aanpak op lange termijn bij haar streven naar toelating tot de EEG. Zij zal haar politieke beleid in deze kwestie bepalen in overleg met de „vijf" en blijven wijzen op de voordelen — vooral op technologisch gebied — welke Engeland de EEG-landen kan bieden, terwijl het intussen maatregelen zal treffen om zijn economie op de been te helpen. Premier Wilson heeft, wat dit laatste betreft, al aangekondigd dat de staatsuitgaven in het binnenland en daarbuiten drastisch zullen worden herzien. Men verwacht dat aan het parlement na het kerstreces nieuwe bezuinigingsmaatregelen zullen worden voorgelegd. Volgens de premier zou eind volgend jaar een beginnend overschot op de betalingsbalans kunnen worden verwacht. Dit zou in 1969 tot een groot overschot aangroeien.

Dertig jaar geleden: eerste staten N.A.

WILLEMSTAD. — Vandaag is het dertig jaar geleden, dat voor de eerste maal statenverkiezingen werden gehouden in de Nederlandse Antillen. Toen werden vijf leden door de gouverneur benoemd, terwijl door middel van een beperkt „mannen-kiesrecht" (vrouwen kwamen er niet aan te pas; de mannen moesten een bepaalde graad van ontwikkeling hebben — lagere school — en moesten hun belasting betaald hebben) tien leden werden gekozen. Voordien bestond de koloniale raad, samengesteld uti dertien leden, allen benoemd door de gouverneur.

In 1949 werd hier het algemeen mannen- en vrouwenkiesrecht ingevoerd. Er werden 21 leden gekozen: acht voor Curaçao, acht voor Aruba, twee voor Bonaire, één voor Sint Maarten, één voor Sint Eustatius en één voor Saba. Bij de verkiezingen in 1950 werd deze verhouding gewijzigd in de huidige 12 - 8 - 1 - 1 verhouding.

STUTTGART. — De vijfjarige Michael Borzner, die maandag in zijn woonplaats Mannheim door een onbekende werd ontvoerd, is dinsdagmorgen ernstig gewond door een automobilist aangetroffen langs de autosnelweg Frankfurt-Wuerzburg. Hij is naar het ziekenhuis van Aschaffenburg overgebracht.

Brits fregat schiet op Franse tanker

JOHANNESBURG. — Een fregat van de Britse marine heeft vier kanonschoten gelost in de richting van een Franse tankboot die geen acht sloeg op een bevel bij te draaien. De kapitein van het tankschip, de ruim dertienduizend ton metende Artois, verklaarde in Beira (Mozambique) dat hij zich dinsdag voor de haven van deze stad bevond toen het Britse marinevaartuig seinde, dat hij moest stoppen. Toen hij weigerde dit bevel op te volgen loste de Brit vier salvos. De kapitein zei niet te geloven dat het de bedoeling was raak te schieten. Niettemin liet hij een radioboodschap naar het fregat seinen. Hierin wees hij de commandant er op, dat generaal De Gaulle wellicht graag zou willen vernemen, dat een Frans schip door de Britse marine tot zinken was gebracht. Deze antwoordde toen dat hij de tanker gelastte te stoppen op grond van door de Verenigde Naties verleende bevoegdheden. De Franse gezagvoerder repliceerde, dat hij onder Franse vlag voer en slechts zijn opdracht uitvoerde. De tanker liep vervolgens de haven binnen.

Britse oorlogsschepen patrouilleren in de buurt van Beira om er op toe te zien, dat de door de Verenigde Naties goedgekeurde sancties tegen het blanke bewind in Rhodesië worden nageleefd. Deze sancties houden onder meer een verbod voor de levering van olie aan Rhodesië in.

Dr. Ferrier gouverneur Suriname

PARAMARIBO. — Premier Pengel heeft in Paramaribo op zijn persconferentie bekend gemaakt dat dr Johan Ferrier zal worden benoemd tot gouverneur van Suriname. Deze benoeming geschiedde in overleg met de Surinaamse regering.

Dr Ferrier zal mr H. L. de Vries opvolgen, wiens ambtstermijn volgend jaar februari zal aflopen.

Dr Ferrier was van 1955-1958 minister-president van Suriname tijdens de regering van het Eenheidsfront. Vervolgens was dr Ferrier werkzaam bij de UNESCO. Thans is hij directeur van de Billiton Mij Suriname.

Horecaf dreigt CHA met actie

Overleg van vanmorgen in prettig sfeer

WILLEMSTAD — In Hotel Curacao Intercontinental (HCI) zijn vanmorgen de besturen bijeengekomen van de Curacao Hotel Association (CHA) en de Horecaf-bond. Dit op verzoek van de CHA, nadat de vakbond gisteren in een telegram aan de CHA had meegedeeld, dat men tot actie wilde overgaan als men voor vanmiddag twaalf uur geen antwoord had gekregen op de brief van 14 december. Voor vannacht twaalf uur is een spoedvergadering uitgeschreven voor de vakbondsleden in het Horecaf-centrum aan de Emmastraat.

In zijn brief van 14 december had het bestuur van de vakbond aan de CHA laten weten, dat men bereid was het collectief overleg over een cao voor de hotelwerknemers te hervatten om zo te komen tot individuele cao's met de verschillende hoteldirecties. Dit was een reactie op een schrijven van de CHA, nadat de vakbond had meegedeeld, dat men met de afzonderlijke hotel-directies wilde gaan onderhandelen.

Verder verklaarde Horecaf in de brief van 14 december dat men dit overleg op korte termijn opnieuw wilde opnemen en wel uiterlijk zaterdag. De vakbond stelde voor dagelijks te vergaderen, met uitzondering van zondag, om zodoende te realiseren, dat de cao vandaag klaar zou komen. Tijdens vergaderingen in het begin van deze maand hadden de leden het bestuur opgedragen als streefdatum 20 december aan te houden voor de cao.

Op dit schrijven ontving men tot gisteren geen antwoord van de CHA. In een spoedvergadering van het Horecaf-bestuur is daarop gisteren besloten een telegram te versturen waarin men van de CHA vorderde, dat men voor vanmiddag twaalf uur zou antwoorden. Gebeurde dit niet, dan zou men tot actie overgaan. Vanmorgen reageerde de CHA op dit telegram met het verzoek om tien uur bijeen te komen.

Inmiddels is een pamflet verschenen van de vakbond, waarin deze opening van zaken doet. Men verwijt daarin de CHA „kwade trouw", als gevolg waarvan tot heden toe nog geen overeenkomst werd bereikt. De werknemers in de hotels worden in het pamflet opgeroepen vannacht de vergadering bij te wonen om de kracht van de vakbond te tonen.

Tijdens het middaguur duurde de vergadering van de CHA en Horecaf nog voort. Van de kant van de CHA kon men in dit stadium nog geen commentaar geven. Wel werd bevestigd, dat de sfeer tijdens de onderhandelingen „heel prettig is". Men koestert de hoop, dat er een oplossing zal gevonden kunnen worden.

Regering Guyana bespreekt grensincident

GEORGETOWN. — Het kabinet van Brits Guyana heeft dinsdag het grensincident met Suriname van vorige week besproken, waarbij enige Surinamers door gewapende Guyaanse politieagenten over de grens werden gezet.

Na afloop van het beraad werd geen verklaring uitgegeven.

Tevoren had premier Forbes Burnham een langdurig gesprek gehad met de minister van justitie tevens minister van staat voor buitenlandse zaken, S. S. Ramphal, die was teruggekeerd van een bezoek aan de Caribische eilanden die zijn aangesloten bij het Brits gemenebest.

Volgens zegslieden in Georgetown is het incident ook besproken door het hoge commissariaat van Guyana en de Nederlandse ambassade in Londen.

CURAÇAO

Bioscopen: Roxy: 19.00 - 21.00 The ugly american; **West-end:** 20.00 The professionals; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 The curse of the living corpse; **Drive-in:** 19.00 - 21.00 White Christmas; **Asiento:** 20.30 Young lions - leeftijd 18 jaar.
Cine-truck: Hedenavond te Juan Domingo en morgenavond te Soto.
Bijbellezing: 19.30 Ebenezer kerk.
Kerstbijeenkomst: 20.00 Prot. Vrouwengroep Curacao - clubhuis Tamarijn.
20.30 CCVV-dames - overkapping Rust en Burgh. **Optreden:** Gaitieras Asiento.

Aguinaldos: 20.30 Los caminantes del Este - a b sleepboot Tasmanzee, Handelskade.
Sport: Voetbal: 20.00 Veendam vs Centro Dominguito - Rifstadion.
Donderdag
Toeristenschip: 08.00 - 24.00 Istra (vert. Maduro en Sons).
Loterij trekking: 15.00 La Bonanza Punda.

Woensdag

TeleCuracao - 16.15 Secret Storm; 16.30 Love of life; 16.50 Kerstviering 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Aguinaldos (Los Nipis); 18.00 Dennis the menace; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Flintstones; 19.30 F-troop; 20.00 Avengers; 21.00 Nieuws; 21.15 TV per luchtpost, films: (Bio-koor en documentaire film over Claudio Monteverde); 22.30 Legend of Jesse James.

Emmastad

OS/Telecommunications - Kantoor open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 H. O. Walroud tel. 0-44972; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - M. H. Martes, Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario tel. 0-43479; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.
Aviation service - 23.30 - 06.30 E. M. H. Agnes tel. 0-44054.

KNSM — Achilles 19 te Bilbao; Acmaea 19 235 zo Kingston nr Kingston; Ammon 19 110 wzw Ouessant nr A'dam; Archimedes 19 1000 zw Azoren nr Le Havre; Ares 20 verwacht te Valparaiso; Aristoteles 20 vn St. Kitts nr Porto Plata; Daphnis 19 vn Port au Prince nr Porto Cabello; Marathon 19 vn Port of Spain nr Georgetown; Medon 19 30 w Jamaica nr Maracaibo; Mentor 19 400 zw Azoren nr Porta Delgada; Oranje Nassau 19 210 no Azoren nr Georgetown; Pericles 20 verwacht Buenaventura; Prins der Nederlanden 19 520 wzw Horta nr Horta; Sinon 19 vn Nickerie nr P'arbo; Ulysses 19 210 w Ouessant nr R'dam.

Tankers — Alkmaar passeert 19 Casquets nr R'dam; Caltex Arnhem 19 500 nw Azoren nr Canvey eil.; Cinulia 19 300 no Azoren nr Cur.; Doelwijk 19 780 zo Bahamas nr R'dam; Keizerswaard 20 1000 zw Azoren nr R'dam; Khasiella 19 vn Stanlow nr Cur.; Korovina 19 te Trinidad; Kosicia passeert 19 Wight, 30 verwacht te Cur.; Kryptos passeert 19 Plymouth nr Cur.; Naess Tiger 19 515 o Bahamas nr Freeport; Schelpwijk 19 670 ono Saba nr Tenneriffe; Vlieland 19 vn Porto Miranda nr Le Havre.

Beursberichten

NEW YORK — Gisteren is op een door besluiteloosheid en onregelmatige koersschommelingen, zoals deze zich tegen het eind van het jaar gewoonlijk voordoen als gevolg van tegengestelde ontwikkelingen op de markt, gekenmerkte New Yorkse effectenbeurs een tamelijk grote meerderheid van fractionele koersdalingen ontstaan. In de koersen van de zogenaamde „blue chips" was aan het eind van de dag per saldo nagenoeg een verandering gekomen. Er werd voor de tijd voor kerstmis opnieuw levendig gehandeld. Volgens beurskringen voorkwamen verkopen uit fiscale overwegingen, dat de markt profiteerde van het gunstige economische nieuws van de afgelopen dagen. Er werden 1518 fondsen verhandeld. Hiervan sloten er 589 hoger, 685 lager en 244 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 10.610.000 stuks, de obligatie-omzet 18.320.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 881.36.

INGEZONDEN STUKKEN

TER INFORMATIE...

Een wezenlijk voordeel van de informatie in het kapitalistische stelsel is, dat de verscheidenheid aan meningen tot uitdrukking kan worden gebracht. Wie in een conflict de verscheidene argumenten wil horen, hoeft alleen maar verschillende kranten te kopen.

Ieder van die kranten probeert, net als in de dictatoriale regimes, zijn standpunt op te dringen door dezelfde procedé's van verkapte leugen of simplicatie. Hun naast elkaar bestaan verhindert echter dat ze hierin slagen.

Het pluralisme verplicht ze hun leugens te beperken; wanneer geen enkele stem zich verheft om tegen te spreken, en wanneer de waarheid niet achterhaald kan worden, is het makkelijk om te liegen. Het is echter moeilijk om de waarheid te verbergen in een inlichtingensysteem, dat gebaseerd is op de vrije onderneming en de concurrentie.

Vrije onderneming wil echter niet zeggen „vrijheid", allereerst, omdat de vrije onderneming op geld berust. In beginsel mag iedereen een krant beginnen, maar wie heeft er het geld voor?

Men mag schrijven wat men wil in een bestaande krant, op voorwaarde, dat de eigenaars van de onderneming er geen bezwaar tegen hebben. De informatiemiddelen zijn vrij ten opzichte van de staat in een pluralistisch regiem, maar ze zijn niet vrij ten opzichte van het geld.

De konsekwenties van de geweldige kosten van een krant kunnen ernstig zijn. Allereerst verdwijnt het beroemde „pluralisme": de verscheidenheid, fundamentele bron van de persvrijheid, vertoont neiging plaats te maken voor het monopolie, zoals in de dictatoriale regimes. Het enige verschil is, dat het monopolie in handen is van grote kapitalistische ondernemingen, en niet in handen van de staat.

Dit maakt de zaak echter niet goed, want die ondernemingen, die de mening vormen van de burgers, bezitten een geweldig middel om druk uit te oefenen op de regeerders. Ze kunnen de populariteit van een politicus ruïneren en de populariteit van een ander uit het niets doen ontstaan.

De democratie wordt niet verstevigd door zo'n evolutie.

De kranten zoeken een zo groot mogelijke lezerskring. Een sensationeel bericht doet de oplaag stijgen en de verdiensten toenemen. Het probleem is iedere dag een sensationeel nieuwtje te vinden. Men gaat dus nieuwtjes zonder werkelijk belang op de spits drijven, als ze maar een schilderachtige kant hebben. Zo nodig zal men onbenulligheden opblazen en ze een ereplaats op de voorpagina geven. Deze sociologieche wet van het systeem leidt er toe dat men het belang overdrijft van „crimes passionnels", beroemd liefdes en schandaaltjes.

Op politiek gebied leidt dit tot dramatisering vaan problemen, om ze een schijn van belangrijkheid te geven.

Kunstmatig wordt de haaat of de geestdrift van het volk opgewekt. Om een zo breed mogelijk publiek te bereiken is het een fundamentele regel van de kranten om niemand te kwetsen. Echter, als het schijnt datde publieke opinie of de opinie van bepaalde belangengroepen klaar staat om zich in een bepaalde richting te bewegen, wordt het zaak om in dezelfde richting te gaan overdrijven.

De kapitalistische informatie sust de burgers in slaap in normale tijdens — dit wil zeggen wanneer de geest van het volk wakker gehouden zou moeten worden — maar hitst de gemoederen op, als ze gekalmeerd zouden moeten worden. Terwijl de informatiemiddelen de elementen van een echte cultuur bij de mensen zouden kunnen verspreiden, maakt de kapitalistische pers het publiek stom.

Iedere dag trekken ze aan ons voorbij, de beelden van de Misses World, de toffe jongens van het sportveld, de heiden en heldinnen van de bioscoop. Men dompelt het publiek in een onwerkelijke, kunstmatige, fantastische en puerile sfeer: men houdt ht af van de echte problemen. Het slachtoffer van de kapitalistische informatiemiddelen is bijzonder slecht voorbereid om zijn plichten als burger te vervullen.

DRS F. W. DE HAAS

De welgeleerde ingezonden stukken-schrijver heeft vermoedelijk gelijk. Het moet interessant zijn te begrijpen wat hij bedoelt.

Kampioenschappen gewichtheffen pas in januari

WILLEMSTAD — De nationale gewichthefkampioenschappen welke zaterdagavond jongstleden in het oude Kransgebouw te Otrabanda zouden plaats vinden, zijn om technische redenen niet doorgegaan. Het houten platform waarop gehesen moest worden, dat de Gewichthefbond heeft laten maken opdat de vloer in het reeds genoemde gebouw niet beschadigd zou worden, is niet tijdig gereed gekomen. De kampioenschappen zijn verschoven naar eind januari, vermoedelijk in hetzelfde gebouw

Finales tennis

WILLEMSTAD — Dezer dagen worden de finales gespeeld van het zg VASSS-toernooi, 'n tennistoernooi waarbij de telling anders geschiedt dan normaal. Het systeem heeft iets weg van de telling zoals die bij de tafeltennissport gebruikelijk is.

De gemengddubbelkampioenen van dit toernooi werden mevr Hofland/Donnie Haseth. Zij versloegen mevr Evertsen Oscar Bennet met 31-25 en 31-17. De damesenkelfinale wordt morgenmiddag te Rust & Burgh gespeeld. Deze finale gaat tussen mevr Van der Willigen en de winnares van de ontmoeting tussen mej Ninon Pimentel en mej Iris García welke vanmiddag wordt gespeeld. De finale van het herenenkelspel welke vrijdagavond a.s. zou plaats vinden, is uitgesteld en wordt precies een week later op de banen te Rust & Burgh gespeeld.

AMSTERDAM — In zeer kalme markt vertoonden internationale fondsen weinig verandering. Cultures prijshoudend, Deli zwakker. KLM vrijwel onveranderd, scheepvaart verdeeld, staatsfondsen onregelmatig. Fusiepartners ABN en HBU flauw. Nieuwste lening B. N. G. eerste notering 99 3/4 dus één procent agio.

EINDELIJK....

Met vreugde las ik in de lokale kranten de bekendmaking van onze minister van economische en sociale zaken, omtrent de „vrije halve dag" van het winkelbedrijfpersoneel. Eindelijk is onze minister op de hoogte gekomen van de gewoonte van vele winkelbedrijven om in weken waarin een feestdag valt de vrije halve dag van het personeel te laten vervallen. (Om misverstand te voorkomen, de CFW heeft in juni 1966 een brief aan de regering gericht omtrent de „vrije halve dag", men zie mijn ingezonden stuk d.d. 6 april 1966).

Deze ministeriële bekendmaking bewijst dat verschillende werkgevers al jaren lang, bewust of onbewust, in strijd met wat er staat in de arbeidsregeling 1962, handelden. Dus ook een bewijs dat de controlerende ambtenaren van het departement van sociale en economische zaken te kortgeschoten zijn in hun „controlerende taak".

Maar nu vraag ik me af wat er nu gebeurt, met al die verloren „vrije halve dagen" van het winkelbedrijfpersoneel, die ten onrechte ten goede zijn gekomen aan de werkgevers.

Worden al die „vrije halve dagen", naar het winkelbedrijfpersoneel recht op had gedurende de afgelopen jaren, als verloren beschouwd of worden deze vergoed? Ik geloof niet dat het winkelbedrijfpersoneel de dupe moeten blijven van een onrechtmatige daad van de werkgevers.

Dus vakbonden let op uw saeck!

R. F. ISEBIA

Songfestival

Het songfestival is weer voorbij, maar natuurlijk niet zonder kritiek. Wat in de Amigoe van 18 december jl. gepubliceerd werd, is naar mijn mening onjuist. Er stond dat de Curaçaose zangers last hadden van het gefluit en boegeroep van het publiek. En dat is niet waar.

De enige die „uitgeboed" werd, was Jossie Brokke (een Arubaan). Dus die Curaçaose zangers hadden niets te klagen. Zij kregen zelfs veel applaus. Het publiek was wel rumoerig, maar dat was al vanaf twee uur zo. Dus niet alleen als „zij" aan het zingen waren. Volgens mij heeft het publiek zich uitstekend gedragen. Je kunt nooit verwachten dat zo'n groot publiek muisstil blijft gedurende de hele show.

Wat de Curaçaose zangers gezegd hebben is niet waar. U werd niet naar binnen gelaten, dus U weet niet of het wel of niet waar is. Maar als u tijd heeft, komt u maar even langs dan zullen wij naar de tape-recorder luisteren. Dan kunt u zich ervan overtuigen dat onder het zingen niet gefluit en ook niet „geboed" werd. Jammer genoeg heb ik niet alle 21 zangers op de tape kunnen nemen, (17 van de 21), maar u bent welkom.

JOY HARMS

WILLEMSTAD — De Curacaose Wielrenbond is voornemens om volgend jaar een Ronde van Curacao te organiseren. Dit zal een rit over een afstand van ongeveer 120 kilometer worden. Een en ander is afhankelijk van de medewerking die men krijgt van de autoriteiten.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4¼ pct	87 1/2	Bergh/Jurgens	208	Udenhout	77 1/2
Ned 1947 3½ pct	73	V. Berkels pat.	138	Ver machinef.	169
Ned gem '58/59	85 1/4	Bredero, ver.	390	De Vries ijzer	107 1/2
A'dam Rubber	58	Brocades	752	W.-F'noord-Br	161
I. V. A.	113 3/4	Calve	778	Bill. 2e rubriek	145.00
A. K. U.	61.00	Cur Handelmij	156	Ant. Brouwerij	—
Hoogovens	119.00	Excelsior	59	Ant. Verffabr.	114 3/4
Philips	119.10	Fokker	421	Elmar	124
Unilever	105.10	Van Gelder	112	Sur. Brouwerij	—
Kon. Olie	152.40	V. d. Grinten	173.00	Goldmines	127.60
KLM	282.00	Hagemijer Co.	107.20	Ned. Ant. 1959	90 1/4
KNSM	94 3/8	Heineken	620	Ned. Ant. 1960	87 1/2
Van Ommeren	169 1/2	Indoheem	31.00	Ned. Ant. 1962	87
Scheepv.-unie	127 1/8	K. N. Papier	160	Ned. Ant. 1967	100
BNG '58, 5¼ pct	92 1/2	Zout/Organon	153.70	Varossieau	186
Interunie	184.80	Muller en Co.	277 1/2	**ANP Indices**	
Ned fondsen	89.00	Overzeese Gas	93.50	Intern. Conc.	492.8
Robeco	225.50	Rijn-Schelde	195	Industrie	353.6
Alg Bank Ned.	226 1/4	Sch expl. mij	25.60	Scheepv.	105.9
HBU	211 1/4	Scholten-Honig	90.00	Banken	181.4
Ngombezi	611	Stokvis	81	Handel	164.4
Monsanto	75	Van Swaay	235	Algemeen	363.0
		Thom/Drijver	110.00		

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp.	73 3/8	Westerban	27 3/4	Philips Petr.	64
Amerade	79 7/8	Ford	52 5/8	Rep. Steel	41 3/8
Amer. Tel.	49 3/4	Gen. Elec.	95 1/2	Reynolds Tob.	40 3/8
Anaconda	45 7/8	Gen. Motors	84	Royal Duth	47 1/8
Beth. Steel	31 3/8	I. B. M.	617 1/2	Sears Roeb.	58 1/4
Boeing	87 5/8	Inter. Nickel	118 3/8	Shell Oil	66
Brit. Am. Oil	35	J. and L.	53 3/8	Sperry Rand	60 7/8
Can. Pac.	55	K. L. M.	81 5/8	Stand Calif.	62 3/4
Caterpillar	44 1/8	MacDonald	53 5/8	Stand N. J.	65 5/8
Chrysler	54 1/4	Monsanto	43 3/4	Texas Instr.	112
Columbia Gas	24 1/4	Nat. Cash	133 5/8	Twentieth Cent.	30 1/2
Cons. Elec.	39 3/4	N. Y. Central	71 1/2	U. S. Steel	40
Dupont	147 3/4	Olin Math.	69 7/8	Westingh. Elec.	72 1/4
				Dow Jones	881.36

Heer Bommel en zijn heldendaden

6129. — De monteur Avegaar maakte een gedurfde landing. Het was duidelijk dat de giftige dampen van de wolk hem hadden aangetast, want het toestel kwam zo dicht bij de hangar op de grond, dat hij het pas in het gebouw tot stilstand kon brengen.

Met verdraaide ogen klom de piloot uit het toestel en bleef slap tegen de romp hangen. Van achter enkele kisten klonk nu enig geschuifel en een opmerkzaam lezertje kan daar een gedaante waarnemen, die zich met een valhelm en een gasmasker op het ergste heeft voorbereid. Het was heer Bommel, die begreep dat de monteur er niet goed aan toe was. Een ogenblik verkeerde hij in hevige tweestrijd.

„Hulp bieden of er onbemerkt vandoor gaan?" zo vroeg hij zich af. Maar een heer blijft een heer, ook in zulke omstandigheden, en hij snelde dan ook het veld op, terwijl hij het rubberen ventiel uit zijn mond rukte.

„Mlonteul is flauw gefaljen!" riep hij. „Hjelp! 'm Vlugsj!"

Gelukkig was commissaris Bas reeds onderweg. Hij had de moeilijke landing gezien en hij meende natuurlijk, dat het heer Ollie was, die door de gassen bevangen was geraakt. Daarom troffen diens woorden hem zeer.

„Dat is sterk!" sprak hij hijgend tot de naast hem dravende journalist Argus. „De stakker is net aan de dood ontsnapt en nu zijn zijn eerste gedachten voor Avegaar!"

„Heel sterk", gaf de verslaggever toe. „Die Bommel is een Held!"

VAN DE LLANO ESTACADO door KARL MAY

24—9. — Helmers richtte zich nu tot Bob. „Je staat in je verklaring alleen, beste kerel. Dan valt er niet veel te doen bij een rechter. Wat er wèl te doen valt weten wij wel allen hier in het westen." „Ja! Massa Bob precies weten, wat te doen valt. Massa Bob de boef doodslaan. Massa Bob niet vergissen; hem goed herinneren." Hij wilde reeds naar voren stormen, maar Helmers plaatste zich vierkant vóór hem. „Halt! Zo'n gewelddaad kan ik op mijn gebied niet dulden!" „Goed! Dan massa Bob wachten tot boef weg zijn van gebied. Hem dan opknopen aan hoge boom! Massa Bob hier zitten en goed opletten, wanneer dief weggaan." Hij ging zitten en hield de mormoon in het oog. Men zag het hem aan dat zijn bedreiging ernst was. Burton keek angstig naar de reusachtige gestalte van de neger en klaagde tegen Helmers: „Sir! Ik ben werkelijk geheel onschuldig. Deze zwarte master miskent mij geheel en al en ik hoop en vertrouw op uw welwillende bescherming." „Verlaat u niet te veel op mij. Ik heb u alleen geholpen, omdat ik hier geen moordpartij wens. Er zijn weliswaar niet genoeg bewijzen gebracht, maar ik heb meer reden om Bob te geloven dan u. Zolang gij op mijn gebied bent, zijt ge veilig, maar gij dient zo spoedig mogelijk te vertrekken!"

Met grote vreugde maken wij de geboorte bekend van onze zoon:

Rolando

Rolando en Carmen Galarraga-Vlieg

Curacao, 18 december 1967
Tijd.: St. Elisabeth Gasthuis Kamer 38.

BEGROTINGEN EN REKENINGEN

De Curacaose raad komt bedrogen uit

WILLEMSTAD. — „Met genoegen hebben twee leden geconstateerd dat de begroting voor het dienstjaar 1968 evenals die voor het dienstjaar 1967 een batig saldo vertoont van rond 23.000 gulden. Doch in één adem moeten deze twee leden ook constateren dat sluitende begrotingen in de laatste jaren ficties zijn. De begrotingen worden sluitend ingediend, doch als men later de rekeningen te zien krijgt, dan komt men bedrogen uit. De rekeningen vertonen stelselmatig grote tekorten", zo staat te lezen in het eindverslag van de centrale commissie van de Curaçaose eilandsraad over de diverse eilandelijke begrotingen voor 1968.

Enkele leden verwijten het B.C. „geen beleid"

Het verslag vervolgt met:

„Hier past volgens de aan het woord zijnde leden een woord van kritiek over de veel te late indiening van de rekeningen. Aan de behandeling van de rekening wordt haast geen aandacht geschonken. In de periode 1960 — 1963 heeft het eilandgebied ook sluitende begrotingen gehad, doch de rekeningen hebben later een ander beeld te zien gegeven. Bovendien zijn bepaalde rekeningen niet eens gepresenteerd. Tot op heden heeft de raad de rekeningen over de jaren 1964, 1965 en 1966 niet ontvangen."

Sceptisch

„De twee leden aan het woord staan dan ook zeer sceptisch tegenover deze sluitende begroting, omdat de rekeningen over de betrokken begrotingsjaren met sluitende begrotingen enorme tekorten vertonen.

Gaarne zouden de twee aan het woord zijnde leden dan ook het slot van de rekeningen vanaf 1960 op korte termijn willen ontvangen. Het wordt ook hoog tijd dat meer aandacht aan de rekeningen wordt besteed, dan tot nu toe het geval is geweest.

De twee leden aan het woord achten het zinloos nu verder in te gaan op de onderhavige ontwerpen. Wel willen zij opmerken, dat het beleid van het bestuurscollege, in aanmerking genomen de korte tijd dat het aan de macht is, geen duidelijke lijn vertoont. Naar hun mening is er zelfs sprake van helemaal geen beleid, omdat dit zo wisselvallig en ondoordacht is.

Opportunistisch

Het bestuurscollege stelt een ontwerp-begroting op en voordat dit ontwerp door de raad is behandeld wordt hij overrompeld door stukken inzake uitgaven, waarbij gebruik is gemaakt van artikel 10 van de eilandsverordening financieel beheer. De twee leden merken op, dat een dergelijk beleid de indruk geeft een opportunistisch beleid te zijn".

„Vele leden zijn het eens met de door het bestuurscollege ingediende ontwerp eilandsverordeningen. Zij juichen toe, dat het bestuurscollege bij de ingediende ontwerpen betreffende de begrotingen voor het dienstjaar 1968 hetzelfde systeem heeft gevolgd als voor het dienstjaar 1967 en deze sluitend heeft ingediend. Hierdoor wordt een zeer reëel beeld verkregen van de juiste stand van zaken".

Onderwijs

Enkele leden zouden gaarne willen verkrijgen:

een opgave van het aantal barakken, noodlokalen en andere lokalen welke oorspronkelijk niet als lokalen gebouwd zijn in gebruik op 1 november 1967 verdeeld naar voorbereidend, lager (onder- en bovenbouw mulo), nijverheids- en middelbaar onderwijs, zowel openbaar als bijzonder;

een opgave van het aantal onderwijzers(essen) en leraren(essen), dat op november 1967 op de roosters voorkwam om les te geven, hoewel zij daartoe niet de vereiste wettelijke bevoegdheden bezitten, een en ander verdeeld als onder 1;

een opgave van het aantal onderwijzers(essen) dat, hoewel niet bevoegd, met een zgn. „dispensatie" van de inspecteur van het onderwijs les mocht geven;

een opgave van het aantal leerlingen, dat van de leerkrachten bedoeld onder 1 en 2 leskrijgt, alsmede van het aantal wekelijks gegeven lesuren.

De leden aan het woord zouden gaarne willen vernemen: hoe het bestuurscollege zich voorstelt de schoolartsendienst ruimer op te zetten, als het zelf moet erkennen, dat de „salarisschaal ten onzent niet meer aantrekkelijk schijnt te zijn".

Volkswoningen

Zij stellen voorts de vraag, of het bestuurscollege geanalyseerd heeft waarom van particuliere zijde sinds 1962 geen volkswoningen meer zijn gebouwd en wanneer het markt annex koelhuis op Barber in gebruik wordt gesteld.

Tenslotte zouden enkele leden van het bestuurscollege gaarne een spoedige overlegging (althans vóór de openbare behandeling van de begroting 1968) van het vierjarenprogramma scholen- en wegenbouw willen hebben.

DRIE DAGEN VWD VOOR DIEFSTAL

WILLEMSTAD. — Drie dagen gevangenisstraf voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar luidde vanmorgen het vonnis tegen de achttienjarige H.S., aan wie diefstal van 12,10 gulden ten laste was gelegd. Dit had hij van zijn vriend E. gestolen toen deze hem vroeg om zijn sigaretten van zijn slaapkamer te halen. Met de sigaretten nam hij ook diens sigarettenkoker mee, waarin wat spaargeld zat. Beklaagde bekende de feiten en ook, dat hij daarna verschillende keren had beloofd het geld terug te geven, maar dit niet had gedaan. De officier van justitie wilde rekening houden met de blanco strafkaart van S. en tevens met het feit, dat hij al door E. was gestraft, die hem op een gegeven ogenblik met een scheermesje had aangevallen. Hij vroeg drie dagen voorwaardelijk en een proeftijd van één jaar.

Monte dertig jaar in overheidsdienst

WILLEMSTAD — Vandaag herdenkt de heer E. P. Monte, hoofd van de bijhoudingsdienst van het Kadaster, het feit dat hij dertig jaar geleden in overheidsdienst trad. De heer Monte is voorzitter van de Ambtenarenfederatie en heeft voorts zitting in diverse commissies.

Statuten van Sta Rosa Indians

WILLEMSTAD. — Verschenen zijn de statuten van de Sport Vereniging Sta Rosa Indians, goedgekeurd bij Landsbesluit van 7 december 1967. De vereniging werd op 8 februari, 1953 opgericht maar de statuten werden pas tijdens een algemene ledenvergadering op 20 september van dit jaar vastgesteld.

Personeelsfeest Hilton Curacao

WILLEMSTAD — Maandagavond werd een feest gehouden in het Curacao Hilton hotel voor alle werknemers als dankbetuiging voor hetgeen zij hadden gepresteerd tijdens de dagen voor en na de officiele opening. De werknemers konden zich vermaken met twee orkesten, terwijl om elf uur de hotel-show gegeven werd. Het feest vond plaats in de Willemstad- en Ballroom. De hoofden van de verschillende departementen bedienden het personeel.

Kerstspel in kerk Gr-Kwartier

WILLEMSTAD — Morgenavond voeren leerlingen van het Berg Carmel College in de kerk van Groot Kwartier het kerstspel Amahl en de drie koningen op. De opvoering begint om zeven uur.

Kerstwijdingsdienst in de Fortkerk

WILLEMSTAD — Vrijdag 22 december om negen uur 's morgens zullen de leerlingen van de twee scholen uitgaande van de Stichting Protestants Nijverheidsonderwijs, de Koningin Julianahuishoudschool en de Protestantse Lagere Technische School, gezamenlijk een kerstwijdingsdienst houden in de Fortkerk. De dienst zal worden verzorgd door het personeel en de leerlingen van beide scholen. Ouders en belangstellenden zijn bij deze dienst welkom.

F. Martijn wint statuutbeker met biljart

WILLEMSTAD. — In het kader van statuutdag werd zondag een biljartdag georganiseerd door de Curaçaose Biljart Bond, waaran zes spelers deelnamen. De eerste prijs werd gewonnen door Freddy Martijn, van de Recreation Billiard Club, die er een gewoonte van schijnt te maken bij dergelijke toernooien de beker in de wacht te slepen. Met koninginnedag haalde hij ook de eerste prijs binnen. Tevens veroverde hij een prijs voor de beste gespeelde partij met een moyenne van 8.33.

Dick Bernabella, de vertegenwoordiger van Brievengat had ook succes en won een prijs voor de hoogste serie van 49 carambols.

„Last but not least" behaalde de „oldtimer" S. Euprosina van CSO de tweede prijs. Hij verloor zijn laatste partij van de winnaar van het toernooi. De wedstrijden hadden een vlot en zeer sportief verloop onder een grote publieke belangstelling. De prijzen werden beschikbaar gesteld door de RVD en werden uitgereikt door de voorzitter van de Curaçaose Biljart Bond, de heer S. D. Schob.

HOE DIKWIJLS lopen de incasseerder en u elkaar mis? U zit dan met het probleem wel de AMIGOE in huis te krijgen, maar er niet voor te hebben betaald. Wellicht zult u daarvan niet wakker liggen, maar toch ...

Het kan veel eenvoudiger én voordeliger.

Als u vóór 1 februari uw abonnementsgeld voor 1968 voldoet, krijgt u twaalf maanden lang de krant voor de prijs van elf maanden.

Voor de Amigoe alleen betaalt u dus elf maal 3,50 gulden oftewel 38,50 gulden en voor de Amigoe plus Panorama elf maal 3,50 gulden plus twaalf maal 75 cent oftewel 47,50 gulden.

U kunt uw geld kwijt:

op ARUBA: kantoor Amigoe, Nassaustraat 110, en Banco Popular Antillano;

op BONAIRE: de heer J.H. van Luyn, Abrahamboulevard, of Bonaire Commercial Bank en

op CURACAO: kantoor Amigoe, Conscientiesteeg 27-29, Edwards, Henriquez en Co's Bank, H. B. U., Maduro en Curiel's Bank en op nummer 440.000 van de Girodienst Curacao.

De banken en de girodienst kunt u opdracht geven tot periodieke overschrijving, zodat u helemaal van het denkwerk af bent.

McNamara verdedigt DOW Chemicals

MIDLAND. — De Amerikaanse minister van defensie, Robert McNamara, heeft het opgenomen voor de maatschappij Chemical, een een doelwit van anti-oorlogsdemonstraties vanwege haar vervaardiging van napalm. De minister verklaarde in een brief aan de president-directeur van Dow, Herbert Doan, dat napalm in Vietnam een militaire noodzakelijkheid is. Wanneer tegen een bepaald wapen of de oorlog als geheel wordt geprotesteerd is men bij een bedrijf aan het verkeerde adres. „Dit zijn zaken van militaire en buitenlandse politiek, waarover het particuliere bedrijfsleven niets te zeggen heeft", aldus de minister.

De brief werd onlangs door de maatschappij, door sommigen als oorlogswinstmaakster gebrandmerkt, gepubliceerd. McNamara verwees nog naar een rapport van een medisch team dat Vietnam had bezocht, waarin berichten als zouden napalmaanvallen veel slachtoffers onder de burgerbevolking maken, worden tegengesproken, en zei tenslotte: „Laten uw personeel en aandeelhouders zich ervan bewust zijn dat uw maatschappij een dienst verricht voor onze strijdkrachten — een dienst die van vitale betekenis is voor de bescherming van onze strijdende mensen".

TAALRELLETJES IN INDIA

NIEUW DELHI. — Ruim een uur lang is er herrie geweest in het Indiase parlement toen de regering het omstreden wetsontwerp had ingediend om het Engels naast het Hindi als officiële taal te handhaven. Er werd zoveel kabaal gemaakt dat de woorden van minister van binnenlandse zaken, Tsjavan, die probeerde duidelijk te maken wat de regering met het wetsontwerp wil bereiken, onverstaanbaar bleven.

Buiten het parlementsgebouw verbraken studenten een politiekordon en staken exemplaren van het wetsontwerp in brand. In noord-India hebben zich de afgelopen twee weken voortdurend opstootjes voorgedaan in verband met het wetsontwerp. Ruim zevenhonderd mensen zijn gearresteerd. De Hindi-sprekende bevolking van dit deel van India ziet de indiening van het wetsontwerp als een poging de positie het Hindi als nationale taal te ondermijnen. Militante betogers hebben scholen in Nieuw-Delhi met stenen bekogeld en studenten vielen auto's aan met Engelse letters op de nummerplaten.

INGEZONDEN STUK

Misplaatste grap.....

Met grote verbazing heb ik zitten kijken naar de foto's van een bezoek van de Sinterklaas en zijn zwarte knechten aan een toeristenboot in de haven van Curaçao. Het is nu duidelijk, dat men van plan is dit feest door te drukken, maar aan doordrukken ben ik wel gewend geraakt.

Maar nu zien wij dat de Sinterklaasvierders de Sint en zijn zwarte knechten ook aan buitenlandse gasten op willen dringen, zonder zich af te vragen wat hun „captive audience" hierover gaat denken.

Ongetwijfeld vonden de Amerikaanse gasten deze onsmakelijke vertoning volkomen onbegrijpelijk. Er is geen Amerikaanse toerist die verwacht zoiets tegen te komen in een land, dat naar de uiterlijke schijn, niet onderontwikkeld te noemen is.

Hoe is het mogelijk, zal men zich afvragen, dat in een land waar de overgrote meerderheid van de bevolking uit negers bestaat, een feest waarin de neger als pias wordt voorgesteld, kan bestaan.

Amerika is een land, waar men bewust streeft om het stereotiepe beeld van de neger te vernietigen. In onze boekwinkels komt de toerist zijn eigen belangrijke tijdschriften en wetenschappelijke werken over dit probleem tegen. Hoewel een niet te verwaarlozen gedeelte van het Amerikaanse volk de neger op „zijn plaats" wil houden, is toch de meerderheid vóór het verlenen van zijn rechten. De basis voor een figuur als Zwarte Piet is rassenvooroordeel en dat weten zij, al schijnen wij dat hier niet te kunnen beseffen; de blanke „straight man" en zijn domme, zwarte tegenspeler zijn in hun eigen land zo goed als verdwenen. Het militantisme van de Amerikaanse neger stuwt deze ontwikkeling in de goede richting. D negerstereotiep verdwijnt uit de „showbusiness", uit de film, van de T.V., uit de comic strips en uit de literatuur.

Wanneer de organisatoren van dit feest onontwikkelde mensen waren, dan was dit allemaal nog te begrijpen, maar het zijn mensen die op de hoogte dienen te zijn van de ontwikkeling van de laatste tientallen jaren: het zijn veelal opvoeders en andere leidinggevende figuren.

Is de Antilliaan zo bang van „misplaatste minderwaardigheidsgevoelens" en „misplaatste sociale of nietsociale gevoelens" beschuldigd te worden, dat hij niet inziet, dat het bezoek van de Sint aan de toeristen een misplaatste grap is?

Dit is een blamage voor Curacao. Het is te hopen, dat de Antilliaanse overheid hier een einde aan maakt en dat ze dat op een dergelijke manier doet, dat iedereen dat te weten komt, vooral de toeristen.

C. A. BRUCE
Aruba.

De discriminatoire tendens zit niet in de Zwarte Piet-figuur, maar in uw eigen gedachtengang. De neger die zich met Zwarte Piet identificeert, maakt zich even belachelijk als de blanke die in zichzelf een Sinterklaas ziet. Het Sinterklaasfeest is gewoon een gezellig feest met twee historisch gegroeide figuren in het middelpunt en heeft niets te maken met rassentegenstellingen. Hoewel niet ontkend kan worden dat rassendiscriminatie ook hier in individuele gevallen voorkomt (maar dat is niets bijzonders, want er zijn altijd mensen, die elkaar om de een of andere reden niet mogen, ongeacht of ze al dan niet van gelijke huidskleur zijn), bestaat deze hier gelukkig niet als maatschappelijk kenmerk. Moge dat zo blijven. Een gedachtengang als die van inzender kweekt een anti-stemming én is daarom verwerpelijk. Vorig jaar regende het ingezonden stukken naar aanleiding van de Sinterklaasviering. Dit jaar is dit tot dusver het enige van deze strekking. Dat is een gunstige ontwikkeling.

Hierdoor maken wij bekend, dat de heer

ALFRED MORON JR.

Koopman, wonende op Curacao, vanaf HEDEN niet langer meer commissaris is van onderstaande vennootschappen en dientengevolge niet langer deze vennootschappen kan vertegenwoordigen.

Aruba, 20 december 1967.

De Directies van E. de Veer exploitatie-maatschappij n.v.
E. de Veer Chain theaters n.v.
E. de Veer transportbedrijf n.v.



VUURWERK
VUURWERK
volop
VUURWERK
bij
Goen-Lee Grocery Store
De Ruyterkade 48 - Telefoon 11651

RUIME KEUZE in
KERSTKAARTEN
in alle PRIJSKLASSEN!
3 talen, zowel los als in dozen verkrijgbaar.
Ook met Curacaose motieven.

BOEKHANDEL SALAS
Wilhelminaplein
Telefoon: 12303-12201

KERSTOPRUIMING
AGFA Isomat cameras en verrekijkers
2 voor de PRIJS VAN 1 + 10%.
Sterk GEREDUCEERDE PRIJZEN van
filmcameras,
cameras,
lenzen,
taperecorders en
draaitafels.
Haast U de VOORRAAD is beperkt.
EL GLOBO
Breedestraat 8 — Punda

Frederik Trading Company N.V.
CARACASBAAI 49

wegens inventarisatie

27, 28, 29 en 30 december

GESLOTEN

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao,
MAAKT BEKEND:

1. dat in verband met de jaarwisseling door hem ontheffing zal worden verleend van het verbod om vuurwerk af te steken ingevolge artikel 32 sub b der Algemene Politieverordening voor Curacao 1952 van 27 december 1967 tot en met 1 januari 1968, onder voorwaarde dat het afsteken niet mag geschieden:
   a. in PUNDA in het gedeelte begrensd door de St. Annabaai - het Waaigat - de Theaterstraat en de Caraïbische Zee;
   b. in OTRABANDA in de Breedestraat en op het Brionplein en het Molenplein;
   c. binnen een straal van 250 meter om hospitalen;
   d. tijdens de kerkdiensten;
   e. binnen een straal van 500 meter om de munitie- en dynamietopslagplaatsen te Klein Kwartier;
   f. op plaatsen gelegen binnen een afstand van tenminste 250 meter van de omheinde fabrieksinstallaties van de Shell Curacao N.V.
2. dat het Gouvernements-kruithuis voor het afhalen van vuurwerk is geopend op 20, 21, 22, 27, 28 en 29 december 1967, telkens van 07.30 - 11.00 uur en van 13.00 - 16.00 uur;
3. dat de verkoop van vuurwerk aan het publiek wordt toegestaan vanaf 22 december 1967 tot 1 januari 1968, ten tijde dat de winkels krachtens de „Arbeidsregeling 1952" t.a.v. het publiek geopend zijn.
4. dat het overblijvende restant vuurwerk op 2 januari 1968 door de vergunninghouders moet worden teruggebracht bij het Gouvernements-kruithuis van 07.30 - 12.00 uur en van 13.00 - 16.00 uur.

Willemstad, december 1967.
De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao a.i.



PROFITEER NU
van de *Grote Kerstcampagne 1967*
en win ***4 grote prijzen!***

Ja, wanneer U één of meer van de hieronder genoemde artikelen koopt bij
Marchena, Moron & Co. N.V.
Heerenstraat 23 Handelskade 9 Breedestraat 68-70 (O)
dingt U automatisch mee aan de
GROTE KERSTCAMPAGNE 1967

Eerste prijs	Tweede prijs	Derde prijs	Vierde prijs
Fls. 1000.-	KELVINATOR IJSKAST 10 cuft. 283 liters Contante prijs f. 495,-	PHILIPS T.V. model X23T616A Contante prijs f. 437,-	MAYTAG WASMACHINE model N2L Contante prijs f. 351,-

Iedere cliënt ontvangt bij aankoop van ƒ 25,— ineens besteed, of een veelvoud daarvan één of meer genummerde bonnen waarmede hij met deze aanbieding mee kan doen. Dit geldt zowel voor contant of crediet bij bovenstaande zaken. De helft van deze bon deponeert de cliënt zelf in een verzegelde bus. Trekking zal plaats vinden op 29 december om 3.00 p.m. ten kantore van Notaris Mr. Dr. E. C. Henriquez, Kerkstraat 10A.

De genummerde bonnen worden verstrekt bij aankoop van de volgende artikelen:

KELVINATOR:	IJskasten, Freezers, Wasmachines, Gasfornuizen, Flessenkoelers.
PHILIPS:	T.V. apparaten, Radiogrammofoons, Radio's, Grammofoons, Taperecorders, Electrische Scheerapparaten, Haardrogers, Vloerboenders, Gloeilampen enz.
MAYTAG:	Wasmachines.
PARKER:	Pennen, Ballpoints, Potloden, Desksets.
UNDERWOOD:	Schrijfmachines, Portables, Telmachines.
CALORIC:	Gasfornuizen, Gas Grilles.
MAX FACTOR:	Schoonheidsartikelen.
JEAN MARIE FARINE:	Eau de Cologne, Zeep, Deodorant, enz.
CHRYSLER:	Airtemp Airconditioner.

PHILIPS

En veel, veel, veel meer.

BELANGRIJK: Koopt U bijvoorbeeld een Kelvinator Koelkast (kontant of op afbetaling) van ƒ 600,— dan ontvangt U GRATIS 24 genummerde bonnen, dus heeft U 24 kansen. Koopt U een KELVINATOR Gasfornuis van ƒ 200,—, dan ontvangt U GRATIS 8 genummerde bonnen.

KOOPT IN ONZE KERSTCAMPAGNE EN
WIN DUIZEND GULDEN
OF EEN VAN DE ANDERE FRAAIE PRIJZEN!!

Kelvinator

Model 32AC
10 cb. ft. - 283 liter

CONTANT	ƒ 495,—
Afbetaling	ƒ 585,—
Aanbetaling	ƒ 75,—
17 maanden van	ƒ 30,—

Bij aankoop
CADEAU
Een prachtig 53-delig porceleinen EETSERVIES... of een KERSTPAKKET met 4 flessen drank.

Kelvinator

Model 12164

CONTANT	ƒ 180,—
Afbetaling	ƒ 200,—
Maandelijks	ƒ 25,—

Bij aankoop
CADEAU
een 20-delig EETSERVIES.

Maytag

CONTANT	ƒ 351,—
Afbetaling	ƒ 390,—
Aanbetaling	ƒ 51,—
Maandelijks	ƒ 28,25

Bij aankoop
CADEAU
STRIJKIJZER, STRIJKPLANK en 10 pakken FAB.

Caloric

Op afbetaling	ƒ 345,—
Aanbetaling	ƒ 45,—
Maandelijks	ƒ 25,—

CADEAU
een 20-delig EETSERVIES.

PHILIPS ONBETWIST DE BESTE!!

CHRYSLER AIRCONDITIONER
50 cycles - 10.500 BTU
CONTANT F. 520,50
Ook op afbetaling verkrijgbaar.
CADEAU: Een KERSTPAKKET met 4 flessen drank.

Model X 23T 616/00 T.V.
58 cm. beeldbuis met directvision.
CONTANT F. 437,—
Ook op afbetaling verkrijgbaar.

Model F5X55A Radiogrammofoon
Bijzonder zuivere klankweergave..
Zeer mooi meubel.
CONTANT F. 400,—
Ook op afbetaling verkrijgbaar.

PHILIPS
Bij aankoop van een **Philips Radio** (boven ƒ 200,—) **Radiogrammofoon of TV toestel**
CADEAU
Een KERSTPAKKET met 4 flessen drank.

Voor de Kerstdagen
grote sortering
DRANKEN en
LEVENSMIDDELEN
bij
EUROPA
Breedestraat 3 (P)

TE HUUR GEVRAAGD DOOR ENGELSE FAMILIE MET 3 KINDEREN:
Gemeubileerd of ongemeubileerd huis
met telefoonaansluiting en 3 slaapkamers.
Aanbiedingen:
Marine & Industrial Technical Services (Curacao) N.V.
Schottegatweg Noord 37
Tel.: 43680 - 40682

VOOR HET ETEN.... EEN BORREL
RUM SAN PABLO
EERLIJK EN GEZOND

VUURWERK
De GROOTSTE sortering
tegen
de LAAGSTE prijzen, alsook alle soorten levensmiddelen tegen sterk concurrerende prijzen.
La Bandera China Supermarket
de Ruyterkade
La Bandera China Otrobanda

ROBBY SCHOUTEN

Mini en Arnold direct in finale

Volgend jaar eerste lustrum

ORANJESTAD. — „Met stijgende bazing heb ik het verslag in de migoe van maandag gelezen over Antilliaanse Songfestival", aldus on Robby Schouten, de initia-efnemer en grote promotor achter Antilliaanse Songfestival, net ge-rek. „Ik ben er niet boos over, ar het is toch niet prettig, dat op lke manier getracht wordt een rk van jaren ongedaan te maken. ar we gaan verder, ik garandeer het Antilliaanse Songfestival vol-nd jaar zijn eerste lustrum zal vie-n. En daar is alle reden toe, immers ze Antilliaanse artiesten zijn dank dit festival wakker geschud en bben dit maal meer dan ooit te-en eigen composities gebracht. hebben getoond, wat zij waard n.

Allereerst stelt Robby Schouten duidelijk, dat het hem erg spijt, dat de portier van het De Veer theater de Amigoe-fotograaf de toegang tot het festival heeft geweigerd. „Deze man", aldus de heer Schouten, had toch wel kunnen weten, dat hij de pers altijd dient toe te laten. Ik vind dit dubbel jammer omdat de Amigoe ondermeer met de populaire 2010 korner steeds de krant is geweest, die het Antilliaanse Songfestival het meest gesteund heeft".

Twee eersten

De heer Schouten zette daarna uit n, dat de dertien-jarige Mini Matta Arnold Grotestam, beiden met 470 nten op de eerste plaats eindigden. had in de bedoeling gelegen hen eenmaal te laten optreden, doch kon zondag geen doorgang vinden, daar het reeds kwart voor zes s, toen de uitslag bekend werd en buiten voor het theater reeds vele nsen stonden te wachten voor de nvoorstelling van zes uur.

Daarom werd besloten dat beiden sten zijn geworden en dus vol-d jaar ineens voor de finale zul-worden geplaatst. Hieruit blijkt, s de heer Schouten, dat de or-nisatoren, die uiteindelijk geen zijn, de beslissing van de jury pecteerde. Daarom, zo vervolgde is de opmerking onbegrijpelijk, de jury uit sentimentsverwegin zou hebben gehandeld. Het was geen schoonheidscontest, doch zangcontest, waarbij figuur, ge-e groot of klein, noch leeftijd e invloed hadden, het ging om zingen.

Daarnaast wist de jury niet of een est van Aruba of Curaçao was, alleen zijn naam werd genoemd het lied dat zou worden gezongen, stelde heer Schouten.

Mini Mata

Wat de verklaring van Pat Pemberton betreft, dat het Arubaanse sje niet kon zingen, hierop wilde heer Schouten niet dieper ingaan, merkte alleen op, dat het maar is dat Pemberton met deze uitak wel erg eenzaam staat. Het liek reageerde bijzonder enthou-t en de gehele zaal, ook de ar-ten uit Curacao, beloonde het reden van Mini Mata met een erend en langdurig applaus. Ar-d Grotestam onderstreepte dit nog eens, door Mini na haar optreden te feliciteren met een kus. Het was een spontane uiting van waardering van iemand, die wel wat van zingen afweet.

Wat het uitjouwen betreft, stelde de heer Schouten, dat Arnold Grotestam en de andere artiesten uit Curaçao weten, dat het publiek zeker ook waardering voor hun optreden had. Alleen de heer Pemberton moest enig boegeroep horen, maar daar maakte hij het dan ook wel naar, aldus de organisator.

Fouten

De heer Schouten ontkent geenszins, dat er fouten werden gemaakt: „Bij welke organisatie gebeurt dit niet, maar tot op heden hebben we van deze fouten alleen maar geleerd en daarom staat het festival zo stevig en zal zeker het eerste lustrum gevierd worden."

„We kunnen trots zijn op ons festival", aldus Robby Schouten, „immers uit de eigen composities is duidelijk gebleken wat onze artiesten waard zijn. In hoop dat ook deze kennis zal doordringen tot hen, die verantwoordelijk zijn voor het entertainment in onze grote hotels, door de Antilliaanse artiesten een kans te geven. De toeristen komen niet naar Aruba om alleen maar Amerikaanse artiesten te horen, ze willen Aruba leren kennen, ook wat muziek en zang betreft".

Als voorbeeld van waardering haalt hij het nabuurland Venezuela aan en toont een telegram, waarin Radio Caracas Television meedeelt dat de twaalf finalisten van het festival begin januari in Caracas worden verwacht om op te treden in de Show van Henry Altuve.

Boulevard naar Malmok krijgt telefoon in '68

ORANJESTAD. — Uit de aanbiedingsbrief van het bestuurscollege over de plannen bij de telefoondienst, blijkt dat voor 1968 onder meer is opgenomen een nieuwe voedingskabel van de telefooncentrale te Oranjestad langs de boulevard naar Malmok.

Het is nodig de gebouwde en nog te bouwen woningen te Malmok op korte termijn op het telefoonnet aan te sluiten. De hiervoor benodigde voedingskabel dient vanuit Oranjestad te worden gelegd. Het plan is zodanig opgesteld dat tevens de gehele boulevard wordt ontsloten en aan aanvragen voor telefoon aldaar, voor zover het kabelnet betreft, voor enkele jaren kan worden voldaan.

Driehonderd

De kabel heeft een capaciteit van driehonderd aansluitingen, die als volgt verdeeld zullen worden: 50 tot 75 aansluitingen tussen het gebouw van D.O.W. en het Manchebobeach hotel; 150 tot 200 aansluitingen tussen het Manchebobeach hotel en het voormalige Pova-gebouw, waarbij rekening wordt gehouden dat elk hotel tenminste vijftien lijnen nodig heeft en voorts 50 tot 75 aansluitingen tussen Pova en Malmok.

Voorts is voor 1968 gepland de uitbreiding en verbetering van het kabelnet te Dakota, waarin tevens is opgenomen het eerste deel van de voeding voor het nieuwe stationsgebouw bij de luchthaven. Verder staan de uitbreiding en verbetering van het kabelnet van Oranjestad en San Nicolas op het programma.

Van Hees, akademie-leerling Doorsnee

OH, wat zijn ze mooi, die schilderijen, aquarellen en houtafdrukken van de in Valkenswaard (Noord-Brabant; Nederland) geboren Herman van Hees, die debuteert als kunstenaar in Galerie RG. Het is allemaal keurig werk. Zeer professioneel, oftewel academisch.

En die indruk wordt direct bevestigd door Van Hees zelf. Zonder enige aanleiding houdt hij een betoog over „de staat die enkele amateurs op Curaçao voeren". Amigoe: „Welke staat?" Hij: „Van een professional. Zo'n Inderson bijvoorbeeld...... maar ik zeg niet teveel." Amigoe: „Wat betekent amateurisme voor u in de schilderkunst?" Hij: „Bescheidenheid." Van Hees is dan ook pas amper een jaar op Curaçao en hij exposeert reeds. Hij verontschuldigt zich: „Kijk, ik wilde niet exposeren. De Van Rossums (RG-eigenaren; red.) kwamen mij telkens vragen wanneer ik nou eens wilde, nou ja, en toen heb ik toegestemd..."

Als men met Van Hees spreekt, hoort men de leerboeken over schilderen en aanverwante zaken openklappen, waaruit Van Hees dan „uit het hoofd" voorleest. In de catalogus staat dan ook met grote letters: „1962 en 1964 examens MA en M..". Met zijn werk haalt Van Hees vermoedelijk hoge punten op een examen; het is allemaal „zoals de leraar het heeft voorgedaan" — en dat betekent, dat het gespeend is van alle originaliteit. Je ziet er een beetje Cezanne, een sunfje Morandi, er hangt hier en daar een geurtje De Chirico en voor de rest hangt er „de academieleerling Doorsnee".

VAN HEES en ik gaan naar de zolder van Galerie RG. Daar hangen ook werken. Een verrassing: een uit drie schilderijen bestaand familie-portret (Van Hees-zelf; zijn echtgenote; zijn dochter) in felle kleuren, met een beschilderde lijst. „Ja, dat heb ik gedaan uit balorigheid. Ik was heel lang bezig geweest met hout-afdrukken en toen wilde ik eens wat anders", zegt Van Hees. Maar hij hield er snel mee op. Vreemd is, dat hij weer kankert over „de anderen, die hun gezicht niet laten zien, niet serieus zijn", en dat hij de naam noemt van Jan Henderikse. Want die drie schilderijen hebben veel met „pop" gemeen. En Van Hees schilderde die drie portretten in april 1967. En medio maart 1967 was de tentoonstelling van Henderikse in Galerie De Boog.....

Maar goed. Schildert Van Hees „zo mooi" uit rancune? Omdat hij iets anders niet durft? Omdat het niet mag van de leraar? Het zijn vragen, die men zich direct stelt bij het werk van Van Hees. En dan zijn ze ook meteen beantwoord. Van Hees is op zoek naar zichzelf. Zomaar een bewering? Nou nee, want hij spreekt ontzettend veel over anderen — hoofdzakelijk over de „amateurs" — en bij de werken in Galerie RG hangen maar liefst drie zelfportretten......

A.H.

ARUBA

Kantoor Amigoe di Aruba - Nassaustraat 110, tel. 1233. Voor spoedgevallen na kantooruren: tel. 1639 of 2950. Wit Gele Kruis - Oranjestad - Zr. Ewalda; **San Nicolas:** Zr. Perpetua; **San Pedro Hospitaal** tel. 2200; **Brazil: en Savaneta: Zr. Justina; Santa Cruz en Paradera: Zr. Ludovic; Noord en Playa: Zr. Felicitas; Dakota en Playa: Zr. Francina.**
Botica's - Oranjestad: Del Pueblo, tel. 1253; **San Nicolas:** San Lucas, tel. 5119.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 8.30 A covenant with death - 18 jaar; **Rialto:** 8.00 Dinosaurus - alle leeftijden; San Nicolas: **Principal:** 8.00 Show down - alle leeftijden; **Savaneta:** 8.00 The curse of the undead - 18 jaar.

Woensdag

TeleAruba — 16.30 Love of life; 17.00 Secret Storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Rin-tin-tin; 18.30 Educational program; 18.45 Nieuws; 19.00 Hotelshow/ Publ. service; 19.15 Gov't inform.; 19.30 Nieuws; 19.45 Branded; 20.15 Live: Aguinaldos; 20.45 Nieuws; 21.00 Dean Martin/One hour special; 22.00 Nieuws; 22.05 New breed.

Radioprogramma's over Antillen in Nederland

ORANJESTAD — Volgend jaar zullen via de Nederlandse radio programma's over de Nederlandse Antillen worden uitgezonden. De samensteller van deze programma's is de heer R. H. D. Debrot.

De voorlopig vastgestelde programma's via Hilversum zijn: De Nederlandse Antillen in de Verenigde Staten, een vraaggesprek met de heer E. J. Alofs; Ontwikkeling van Aruba en vraaggesprek met gezaghebber O. S. Henriquez; Ontwikkeling van de Bovenwindse eilanden, een vraaggesprek met gezaghebber J. J. Beaujon; Toerisme op Curacao en Bonaire, een vraaggesprek met de heren E. Jesurun en R. Ellis.

Voorts zijn er voorlopig zeven klankbeelden samengesteld die in de maanden maart, april en mei zullen worden uitgezonden. Hierin zijn talrijke vraaggesprekken verwerkt.

Kerstprogramma van schoolradio tot morgen uitgesteld

WILLEMSTAD — Het schoolradioprogramma dat vanmorgen via Trans World Radio (TWR) zou worden uitgezonden is als gevolg van vertraging in de postbestelling uitgesteld tot morgenochtend. Het bandje, waarop dit programma was vastgelegd, werd donderdag op Curacao op de post gedaan, maar kwam eerst vanmorgen op Bonaire bij de TWR aan. Dit hoogstwaarschijnlijk als gevolg van de vele post welke de posterijen op het ogenblik hebben te verwerken. De TWR kon het programma vanmorgen dus niet uitzenden. Telefonisch contact tussen de stichting schoolradio NA en TWR had tot resultaat dat het programma nu morgen om vijf over half negen te beluisteren zal zijn op 800 meter. Aan dit kerstprogramma werkten mee leerlingen van het Sint Martinus College en de omroeper van Radio Hoyer, Soehandi.

WILLEMSTAD — Twee jeugdtennissers, Oscar Salas jr en Kenneth Hennep zijn door de Tennisbond uitgezonden naar Miami om aan het Orange Bowl and Sunshine Tournament deel te nemen. De spelers vertrokken gistermorgen vergezeld van hun coach, de heer Oscar Salas sr. Zij keren op 30 december terug.

ACI-directeur:

Trots op 1967

In '68 produktie van UAN-solution

BARCADERA. — Vóór zijn vertrek heeft de scheidende directeur van de Aruba Chemical Industries, de heer R. G. Abreu zich met een boodschap tot het personeel van de ACI gericht. Hierin zegt hij, dat de ACI trots kan zijn op hetgeen het afgelopen jaar werd bereikt.

Door voorgezette training, grotere kennis, beter teamwerk en technische verbeteringen, werden de produktie-mogelijkheden aanzienlijk verbeterd, ongelukkigerwijze was de CAN-fabriek enige tijd gesloten.

Plannen

De plannen voor het komende jaar houden de produktie in van UAN-solution, waarvoor een bedrag van een kwart miljoen werd geinvesteerd. Verwacht wordt dat de verkoop van de nieuwe produkt de teleurstelling welke bij de CAN-produktie werd ondervonden, zal kunnen opvangen.

Voor het komende jaar moet nog veel werk verzet worden in het belang van een gezonde ontwikkeling van het bedrijf. Er zal nog beter moeten worden samengewerkt, waarbij de directie alles zal doen om de technische kennis, de verbetering van de fabrieksfaciliteiten en vooral een verhoogd contact met afzetgebieden te bevorderen.

Tot slot werd de wens uitgesproken, dat de reeds meer dan vier maanden durende besprekingen tussen de ACI en FTA spoedig zullen resulteren in een nieuw cao, waardoor de stabiele, vredevolle en harmonische samenwerking, die thans in het bedrijf bestaat, kan blijven voortduren.

Loting A-klasse baseball

WILLEMSTAD. — De baseballcompetitie voor de A-klasse verenigingen van de Curaçaose Baseball Associatie is heel wat vlotter dan anders verlopen. Men heeft nu reeds het grootste gedeelte van de competitie achter de rug. Alleen de beslissingswedstrijden moeten nog gespeeld worden. Deze vonden in het verleden steeds in maart/april plaats. Dit competitiejaar wordt op 7 januari al een aanvang gemaakt met deze wedstrijden.

Afgelopen zondag plaatste de laatste club zich voor deze beslissingswedstrijden. Deze club is Apache. Het won bij default van Red Stars. De andere zeven clubs die zich van de vier poules geplaatst hebben, zijn de Sta Maria Pirates, Wild Cats, Cienfuegos, Chicago, Ponce, Rochester en Brievengat Indians. Met zijn achten gaan zij vanaf 7 januari strijden om het promotierecht naar de AA-klasse.

Tijdens een vergadering welke gisteravond in het NABLO gebouw te Mundo Nobo door de heren Donny Maduro (competitieleider) en Eddie Martina (aas. competitieleider), werd gehouden, werden de clubs door loting in twee poules ingedeeld. Van iedere vereniging was een vertegenwoordiger aanwezig. Elke club komt tweemaal tegen een andere club uit; men speelt dus een hele competitie. De winnaars van de twee poules ontmoeten elkaar daarna in drie wedstrijden. De ploeg die daarbij de sterkste blijkt, promoveert automatisch naar de AA-klasse waar de Groot Kwartier Stars reeds enkele maanden geleden plaats hebben gemaakt voor de newcomer.

De poules zijn als volgt ingedeeld: A: Sta Maria Pirates, Cienfuegos, Wild Cat en Apache en B: Chicago, Ponce, Rochester en Brievengat Indians. Het beslissingstoernooi begint op 7 januari met de volgende wedstrijden (alle beginnen om half tien 's morgens en kunnen hoogstens tot vier uur 's middags (time limit) duren): Sta Maria Pirates — Apache (thuisclub) op het Jong Hollandterrein; Cienfuegos — Wild Cat (thuisclub) op het terrein te Koraal Specht; Chicago (thuisclub) — Rochester op het veld te Suffisant en Ponce (thuisclub) — Brievengat Indians op het veld te Kanga.

Antillian Motors

ORANJESTAD. — Bij landsbesluit werden de statuten goedgekeurd van de nv Antillian Motors, welke werd opgericht door de directeuren van de Carib Motors op Aruba H. D. G. Kroonenberg en José I. Flanegin met Natividad M. de Jongh op Curaçao. De vennootschap, die een maatschappelijk kapitaal heeft van honderdduizend gulden, is gevestigd te Curaçao.

POLITIERAPPORT

SAN NICOLAS. — Een huisvrouw deed aangifte dat twee tapijten, die buiten over de muur van haar tuin hingen, verdwenen waren.

Een andere vrouw deed aangifte van mishandeling tegen haar echtgenoot.

In Oranjestad deed een man aangifte van diefstal van zijn rijbewijs, keuringskaart en andere papieren uit zijn auto, die geparkeerd stond voor Trocadero.

De politie maakte elf processen-verbaal op en verleende vier maal assistentie.

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God, geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

Eugène Emanoël

Gregorio Heronimo Koolman
Miriam Koolman-Morales

Aruba 18 december 1967
Tijd.: San Pedro Hospitaal.

ACI-produktie

BARCADERA. — Uit een overzicht van de A.C.I. blijkt dat dit jaar de produktie vooruitging en de kwaliteit werd opgevoerd. Verwacht wordt dat de produktie van de amoniakfabriek eind van het jaar een stijging van twaalf tot vijftien procent zal tonen.

Hetzelfde percentage geldt voor de urea-fabriek, terwijl verwacht wordt dat de CAN-fabriek, nu alle begin-moeilijkheden werden overwonnen, het komende jaar beter zal gaan. Voorts wordt geconstateerd, dat verschillende bedrijven belangrijke vooruitgang in het afhandelen van zaken hebben gekregen, hetgeen komend jaar het bedrijf in zijn geheel ten goede zal kunnen komen.

Arubaans voetbal

ORANJESTAD. — De voor gisteravond vastgestelde voetbalwedstrijd in de hoofdklasse tussen de oude rivalen Aruba Juniors en R.C.A. vond geen doorgang, daar het terrein van het Wilhelminastadion werd afgekeurd door de scheidsrechter. Daar ook de wedstrijd San Nicolas Jrs tegen Santa Fé voor morgenavond werd uitgesteld in verband met de feestdagen, wordt er dit jaar niet meer voor de A.V.B.-competitie gevoetbald.

De stand in de A-klasse is nu:

Jong Aruba ...	11	11	0	0	22	47-10
La Fama	10	9	0	1	18	40- 9
Universal	10	4	2	4	10	17-22
Atlantico Dep.	8	4	1	3	9	18-11
Vitesse	10	4	1	5	9	22-32
Riverplate ...	10	3	1	6	7	18-28
S.C.A.	8	1	4	3	6	14-16
Brazil Jrs	8	2	1	5	5	22-25
Santa Fé	8	2	1	5	5	11-23
Jong San Nic.	9	0	1	8	1	13-46
						222-222

Openbare vergadering

van de Eilandsraad van Aruba op donderdag 21 december 1967 om 10.00 uur des ochtends.

AGENDA

1. Ingekomen stukken.
2. Ontwerp-eilandsverordening tot verhoging van het aantal opcenten op de aanslagen in de inkomstenbelasting.
3. Brief van het Bestuurscollege dd. 14 december 1967 betreffende de uitbreiding en verbetering van het telefoonnet en het interinsulair telefoonverkeer.

Oranjestad, 18 december 1967.
De Voorzitter,
O. S. Henriquez

Pascu den curpa bij rechtbank

WILLEMSTAD — Ook het gerecht in eerste aanleg heeft „Pascu den curpa", maar dan in de betekenis van vergevensgezindheid. Overeenkomstig de eis van de officier van justitie werd de achttienjarige J. E. vanmorgen veroordeeld tot dertig dagen gevangenisstraf, waarvan achttien dagen voorwaardelijk met aftrek van voorarrest vanaf 11 december en met een proeftijd van drie jaar. De officier verduidelijkte de eis met de mededeling, dat hij had uitgerekend dat op deze manier beklaagde precies zondag uit de gevangenis ontslagen zou worden en dus kerstmis thuis en in zijn vriendenkring kan vieren. Beklaagde moest zich verantwoorden voor het feit, dat hij op 11 december zijn leeftijdgenoot S. met een scheermesje in zijn gezicht had gesneden. Die liep op zijn linkerwang een verwonding van bijna tien centimeter op. „Het is nog goed afgelopen", meende de officier, „een beetje meer naar beneden en het was misschien wel dodelijk geweest". Beklaagde vertelde dat hij tot zijn daad was gekomen, omdat S. zijn geld had gestolen en steeds de terugbetaling met smoesjes op de lange baan had geschoven. De officier zag dit wel als een verzachtende omstandigheid en ook het feit, dat E. een blanco strafkaart had. Daar stond overigens wel de ernst van het feit tegenover. Tenslotte liet hij zijn strafmaat het komende kerstfeest een woordje meespreken. Daar kon de rechter zich mee verenigen. De onmiddellijke gevangenneming werd gelast, zodat zondag de deur van Koraal Specht achter E. dicht zal slaan om „noche buena" en Pascu te kunnen vieren.



Orfeon Crescendo in kerststemming

Onder auspiciën van het Cultureel Centrum Curaçao trad het Orfeon Crescendo koor onder leiding van Frank Davelaar gisteravond in de kerk van Brievengat met zijn jaarlijks kerstconcert voor het voetlicht. De opkomst was heel goed en het moet gezegd worden dat zowel zijn trouw als zijn smaak het Crescendo publiek tot eer sterkt. Davelaar en de zijnen hebben gisteren weer eens ten volle bewezen de trouw waard te zijn.

In een programma dat eenvoudig was gehouden, liet Davelaar horen waarom hij ertoe verleid wordt vaak erg hoog te grijpen. De inzetten, de intonatie, de dynamiek, alles was keurig uitgewerkt. Crescendo is inderdaad een instrument dat zijn dirigent siert en dat hem tot stoutmoedigheid noopt. Het was werkelijk een genot om zulke fijne koorzang te kunnen beluisteren.

Het programma werd geopend met een samenzang, het Adeste Fidelis. Hierna bracht het koor een kerstoratorium van H. F. Müller, een obscure grootheid, die in dit werk eigen compositie en reeds bestaande kerstgezangen samenweefde tot een muzikale vertelling van het kerstverhaal. Zo maakte Müller gebruik van het eeuwenoude Duitse kerstlied, „es ist ein Ros entsprungen". en van Grubers „Stille Nacht" met enigszins gewijzigde tekst. Het slaapliedje dat als het „Goede nacht" uit de lagere schooljaren velen bekend in de oren geklonken zal hebben, diende Müller tot melodie voor een tekst op de drie koningen. De recitatieven van Müller zelf zijn zwak, maar de eenvoud van de liederen maakt het werk fris en aantrekkelijk.

Het was een sympathieke gedachte van Frank Davelaar — en gehoord het resultaat, muzikaal verantwoord — om solo's te laten verzorgen door koorleden in plaats van door gastsolisten. De dirigent, wiens stem in buitengewoon goede vorm was, nam zelf enkele solo's en de verhalende recitatieven voor zijn rekening. De andere solisten waren de dames Römer, Jessurun, De los Santos en Hart (de laatste na de pauze in een der kerstliedjes), en [illegible] Pietersz en (Tito) Davelaar. De orgelbegeleiding van Livio Hermans was gaaf uitgewerkt. De tekortkomingen — zwe[illegible] trage aanspraak — waren des orgels en overigens slechts in het Stille Nacht even storend. De organist verdient juist extra lof voor het beperken van de schade.

Na de pauze was het programma geheel gewijd aan kerstliederen, die het koor wel waren toevertrouwd. Het kostelijk gearrangeerde „Fum fum fum" van Robert Shaw was een juweeltje van afwerking. Een kleine hapering in het „Adieu des Bergers" van Hector Berlioz werd in de tweede ronde goed gemaakt. De door Frank Davelaar bewerkte, vrolijke kerstliederen en — als het ware als bezinning — het „For unto us a Child is born" uit het eerste deel van Hädels Messiah, besloten het concert met een combinatie van blijmoedigheid en ontroering, die de kerststemming zo goed typeert.

Het was een tevreden en verrijkt publiek dat na het concert huiswaarts toog.

W.S.M.

PSC-leerlingen hadden plan voor demonstratie

WILLEMSTAD. — De demonstratie, welke de leerlingen van het Peter Stuyvesant College vanmorgen tijdens het „speelkwartier" wilden houden uit loyaliteit met hun leraren en rector, vond geen doorgang. Dit nadat de rector een circulaire had rondgestuurd met de volgende inhoud: „De (ongetwijfeld beheerste) demonstratie, die jullie vandaag op initiatief van het schoolclubbestuur wilden houden en die ondermeer bedoeld is om de sympathie tegenover mijn persoon kenbaar te maken, wordt door mij zeer gewaardeerd. Toch moeten jullie willen begrijpen, dat ik een dergelijke demonstratie op school niet kan toestaan. Wanneer vandaag in de pauze en daarna alles normaal verloopt, beschouw ik dat als een waardige demonstratie".

Naar wij vernemen zijn de leerlingen voornemens handtekeningen te verzamelen op het PSC om door middel hiervan te protesteren tegen de maatregelen, welke het bestuurscollege tegen twee leraren nam, alsmede uit protest tegen de verklaringen van de gedeputeerde van onderwijs over de rector van het PSC.

Drive-in theater in andere handen?

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen worden besprekingen gevoerd tussen de directie van het Drive-In theater en verscheidene gegadigden. Een serieuze kandidaat voor de exploitatie is de Curacaose Bioscoop Maatschappij, waarin de zakenlieden Moron (Roxy; Cinelandia) en Mensing (West End) samenwerken. Het is niet juist dat de exploitatie per 1 januari 1968 zal worden overgenomen. Het zal vermoedelijk iets later worden.

Plaats eens een zoekertje

Voor niet-nakomen van alimentatieplicht

Vier maanden gevangenis

WILLEMSTAD. — Vier maanden gevangenisstraf, waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar luidde vanmorgen het vonnis tegen beklaagde W.W. Deze moest zich verantwoorden voor het niet-nakomen van zijn alimentatieplicht.

Verleden week werd de behandeling van zijn zaak aangehouden omdat beklaagde (33 jaar) niet was verschenen. De rechter gelastte zijn medebrenging voor vandaag. Ook vanmorgen was hij aanvankelijk niet aanwezig. Dit als gevolg van het feit, dat de politie hem niet kon vinden. Uiteindelijk is dit echter toch wel gelukt, zodat hij later in de morgen voor de rechter werd geleid.

Beklaagde was al eerder voor hetzelfde feit veroordeeld. Kennelijk had dit niet geholpen, want sedert deze veroordeling was hij weer drie duizend gulden achtergeraakt in de betaling voor zijn drie minderjarige kinderen. Tot verleden week had hij er zich niets van aangetrokken. Plotseling kwam deze week een bedrag van dertig gulden binnen bij de voogdijraad.

Tijdens de behandeling bleek, dat de man wel over een inkomen beschikte als vergoeding voor het verrichten van diverse karweitjes. De officier van justitie meenden dat een strenge straf op zijn plaats was. Daarom vorderde hij vijf maanden, waarvan twee maanden voorwaardelijk. De rechter deed er een maand vanaf.

Krachtige regering in Jemen gevormd

CAIRO. — Het nieuwe bewind van generaal Hassan El Ebary in Jemen heeft meegedeeld dat het nieuwe kabinet er een van „mobilisatie en defensie" zal zijn, aldus het Egyptische persbureau. De afgetreden premier Mohsen El Aini wordt verweten, dat hij te gematigd was. Volgens een in Sanaa uitgegeven communiqué maakten de voortgezette agressie jegens Jemen en de inmenging in zijn binnenlandse zaken de vorming van een krachtige regering noodzakelijk.

VERSTEK-VONNIS BEVESTIGD

WILLEMSTAD. — Het gerecht in eerste aanleg heeft vanmorgen de het verstek-vonnis tegen beklaagde R.D.: een boete van 125 gulden of 25 dagen wegens mishandeling. De zesentwintigjarige beklaagde was tegen het vonnis van 6 december in beroep gekomen, omdat hij de boete te hoog vond.

Op de vraag waarom hij op bedoelde dag niet voor de rechtbank was verschenen, antwoordde D: „Ik zat toen in de gevangenis." Hem was daar wel de dagvaarding betekend. Maar op de een of andere manier was er iets mis gegaan. Volgens de rechter had hij wel degelijk kunnen verschijnen als hij de dagvaarding had getoond aan de bewaker. „Dat heb ik gedaan", verweerde D. zich. Deze deelde verder nog mee, dat hij in een autozaak werkte, waar hij per maand honderdenvijftig gulden verdient, zodat de boete aan de hoge kant is.

De mishandeling had zich voorgedaan op 12 juni, toen hij een meisje eerst in het gezicht had gestompt, haar daarna had gschopt en tenslotte ook nog haar kledingstukken had vernield. Overigens was het nu allemaal weer koek en ei met dat meisje. Hij had haar als vergoeding voor zijn vergeldingsmaatregel een paar nieuwe blouses gegeven. Desondanks achtte de officier van justitie geen termen aanwezig om de straf te wijzigen. Daarin ging de rechter met de officier mee.

Ontslag van rechtsvervolging in doodslag-zaak

WILLEMSTAD. — Het gerecht in eeerste aanleg heeft vanmorgen de 43-jarige D.L. ontslagen van rechtsvervolging en zijn opneming gelast in het landspsychiatrisch ziekenhuis. De rechter achtte het ten laste gelegde — doodslag — wel bewezen.

Op 1 juli verleden jaar had beklaagde de vrouw Teresita Martis met een machete overvallen en haar zodanige verwondingen toegebracht, dat zij daaraan overleed. Ook de broer van het slachtoffer werd toen met de machete verwond. Twee weken geleden eiste de officier van justitie ontslag van rechtsvervolging overeenkomstig het psychiatrisch rapport. Daarin kwam dr A. Meijer tot de conclusie, dat men aan beklaagde het feit niet kan toerekenen als gevolg van diens ernstige geestelijke stoornissen en schizofrenie.

Olympiade buurtcentra geslaagd

Brievengat bezit sterkste sporters

Volgend jaar Steenrijk organisator

WILLEMSTAD — „Het initiatief van buurtcentrum Brievengat om een olympiade tussen de buurtcentra op Curaçao te organiseren geeft de hoop dat in de toekomst de sport actiever beoefend zal worden op Curaçao," aldus de heer Clovis Lodewijks zondagavond in het buurthuis te Brievengat bij de uitreiking van de prijzen. De olympiade is een succes geweest. Van de dertien takken van sport welke op het programma stonden is alleen baseball uitgevallen wegens de regen. De atleten van Brievengat zijn met ruim verschil de winnaar gebleven over hun tegenstanders van Steenrijk, Groot Kwartier en Bonam. De einduitslag: 1. Brievengat 410 punten; 2. Groot Kwartier 330; 3. Steenrijk 310 en 4. Zuid Bonam 150.

De Amigoe gaf reeds een verslag van de eerste twee olympiade-dagen. Bonam gaf er op deze eerste dag de voorkeur aan geen vertegenwoordigers te sturen daar men daarvoor niet de geschikte krachten had. Later streed men wél o.a. mee met o.a. met volleybal en voetbal. Brievengat won verdiend. Dit buurtcentrum was verreweg de sterkste. Het veroverde zesmaal een eerste plaats: biljarten, gewichtheffen, domino, tafeltennis, dammen en bolas criollas en geen enkele maal eindigde het op de laatste plaats. De andere resultaten waren vijfmaal een tweede plaats en slechts éénmaal derde. De krachten van buurtcentrum Groot Kwartier en Steenrijk verschilden niet veel. Tot de laatste dag stonden deze twee ploegen nagenoeg gelijk.

Groot Kwartier overtrof Steenrijk op de laatste dag met casino, bolas criollas en vooral met voetbal. Het eindigde eerste en Steenrijk met casino, tweede met bolas terwijl Steenrijk derde werd. Het slotte nummer één met voetbal terwijl Steenrijk genoegen moest nemen met de allerlaatste plaats.

Nadat men zondagavond tot de uitreiking van de prijzen overging, zei de heer Clovis Lodewijks dat een dergelijke jaarlijkse olympiade de sport geweldig zal stimuleren en hij suggereerde dat indien men het zover krijgt dat de olympiade een ontmoeting tussen alle buurtcentra wordt, dat dit het grootste jaarlijks terugkerende sportevenement van Curaçao kan worden.

Hij was ervan overtuigd dat de organisatie niet foutloos was verlopen maar dat deze fouten het bestuur van bc Steenrijk zal helpen bij het organiseren van de tweede olympiade het volgende jaar. De heer Lodewijks sprak ook woorden van dank uit aan de heren Betrian, Brazao, Davelaar, Bulo, Soeterboek en Hugo die met de leiding van verschillende wedstrijden meegeholpen hebben.

De voorzitter van bc Brievengat, de heer J. Willekes had ook woorden van dank over voor de heren Herman Felipa (coordinator Steenrijk), en Antonio Semeleer (coordinator Groot Kwartier) die een belangrijk steentje hebben bijgedragen in de organisatie van de olympiade, en vergat daarbij ook de heer Lodewijks niet.

Daarna reikte hij de prijzen uit. De Kodak wisselbeker werd namens de sportploeg van Brievengat in ontvangst genomen door de heer O. Chatlein. De atleet die zich tijdens de olympiade het meest had onderscheiden, Edfrin B. Mauricio doofde daarna de olympische vlam. De avond werd besloten met een dansfeest.

Loting verricht voetbaltoernooi Europese bekers

ZUERICH — Real Madrid, dat Ajax voor verdere deelneming aan het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen uitschakelde, heeft het Tsjechische Sparta Praag als tegenstander voor de kwartfinales gekregen. Cardiff City, dat NAC in het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars elimineerde, zal in de kwartfinales uitkomen tegen Torpedo Moskou.

De loting voor de kwartfinales van de toernooien om de Europese bekers voor landskampioenen en bekerwinnaars, die maandag in Zuerich is verricht, heeft het volgende resultaat opgeleverd:

Europese beker voor landskampioenen:

Eintracht Braunschweig (W-Dld) - Juventus (It); Vasas Boedapest (Hong) - Benfica (Port); Real Madrid (Sp) - Sparta Praag (Tsj-Sl); Manchester United (Eng) - Gornik Zabrze (Pol).

Europese beker voor bekerwinnaars:

Standaard Luik (Belg) - AC Milan (It); FC Valencia (SP) - Bayern Muenchen (W-Dld); Hamburger SV (W-Dld) - Olympique Lyon (Fr); Cardiff City (Wales) - Torpedo Moskou (Rusl.).

Alle wedstrijden moeten voor 20 maart zijn gespeeld.

Curacaose trainer Cassidy:

Goede prestatie van wielrenners

Curacao niet uitgenodigd; Sto Domingo wel

WILLEMSTAD — De heer Ronald Cassidy, trainer en coach van de Curacaose Wielerbond, is tevreden over de prestatie van de Curacaose wielrenners tijdens de onlangs op Aruba gehouden wegwedstrijd waarbij een afstand van ongeveer honderd kilometers moest worden afgelegd. Dit, niettegenstaande het feit dat zijn ploeg, waarvan hij oorspronkelijk vier renners in gedachte had, op het laatste moment gereduceerd werd tot twee man: Raymond Romano en Rufo Isenia.

Curacao zou in feite helemaal niet aan de wedstrijd deelnemen daar men geen officiele uitnodiging uit Aruba had gekregen, hoewel blijkbaar wel een invitatie voor vier renners naar Sto Domingo was gestuurd. Vanuit Curacao nam men toen officieus contact op met de Arubaanse bond. Vernomen werd, dat de Curacaose renners toch wel welkom waren. Twee renners en de trainer/coach Ronald Cassidy gingen toen op eigen kosten naar Aruba waar inderdaad bleek dat men welkom was want de verblijfkosten werden door Aruba betaald.

Uit verband

Door de, voor hem althans, onverwachte loop van een en ander zag de heer Cassidy zijn team helemaal uit zijn verband gerukt en konden de voorbereidingen en de plannen die hij voor deze wedstrijd had gemaakt niet meer toegepast worden. De trainer trachtte alsnog van de nood een deugd te maken door twee renners uit te kiezen die volgens hem de meeste kans hadden om het vol te houden tegen de Arubaanse- en Dominikaanse rijders.

Hij koos Romano, een goede middenafstandrenner en Isenia, een goede sprinter. Deze twee moesten het dus opnemen tegen vier Dominikanen en twaalf Arubanen (Aruba als organiserend eiland mocht zoveel renners in de wedstrijd opnemen als het wilde).

Cassidy: „Zij deden het goed en lieten zien dat zij in topvorm verkeerden. Het is de eerste maal geweest dat renners van Curacao een wegwedstrijd over een dergelijke lange afstand uitreden. Romano werd vierde en Isenia vijfde. Maar hun prestaties moeten wij in feite afwegen tegen de tegenspoed die zij ondervonden tijdens de wedstrijd. Vooral Romano."

Heuvels

„Op de eerste plaats", zo vertelde de heer Cassidy verder, „kwamen wij op vrijdagavond op Aruba aan, terwijl de wedstrijd de daaropvolgende morgen verreden zou worden. Wij hadden dus geen tijd om het parcours te proberen of minstens kennis te nemen van de terreinomstandigheden. Vooral het grote aantal heuvels was een obstakel voor onze renners daar zij dit niet hadden verwacht."

„Bovendien maakte Romano na de eerste twintig minuten na de start een val. Dit gaf de Arubanen en de Dominicanen een voorsprong van 23 minuten op hem. Romano stapte weer op de fiets om te proberen de groep weer in te halen. Hij werd echter „misleid" door een wagen van officials. De wagen sloeg een verkeerde weg in en toen men tot deze ontdekking kwam, had Romano weer veertien minuten bij zijn reeds aanzienlijke achterstand gevoegd."

Toch door

Dit [illegible] zijn weg [illegible] reed in zijn eentje verder en slaagde er weldra in de Dominicanen in te halen. Lang bleef hij niet met deze groep optrekken want ver vóór hem waren de Arubaanse renners. Hij lanceerde een poging om deze kopgroep in te halen en reed de Arubanen een voor een op zijn weg naar de kop voorbij.

Hij ging tenslotte als vierde over de finish achter drie Arubanen met een achterstand van 5½ minuut. Isenia was de volgende renner die de eindstreep bereikte met 7 minuten achterstand.

„Wanneer wij de omstandigheden in acht nemen, is de prestatie van de Curacaose renners werkelijk goed geweest", aldus de heer Cassidy, „Hadden wij die tegenvallers niet gekend, dan zou er zeker een ereplaats voor ons hebben ingezeten, ondanks het feit dat wij er met slechts twee renners waren."

Billie Jean King Amerika's beste tennisspeelster

NEW YORK — Billie Jean King-Moffit, kampioene van Wimbledon en Forest Hills, is door de Amerikaanse Tennisfederatie tot speelster van het jaar gekozen. Het is de derde achtereenvolgende maal, dat zij deze plaats bezet op de Amerikaanse ranglijst. Voor Nancy Richey betekent dat evenzovele keren de tweede plaats.

Het klassement luidt:

1. Billie Jean King-Moffit; 2. Nancy Richey; 3. Mary Ann Eisel; 4. Peaches Bartkowicz; 5. Rosemary Casals; 6. Carole Graebner; 7. Stefanie de Fina; 8. Kathy Harter; 9. Lynn Abbs; 10. Vicky Rogers.

Rocky Marciano computerkeizer

MIAMI BEACH — Rocky Marciano is door een computer tot de beste zwaargewichtkampioen in de geschiedenis uitgeroepen. In de finale van het zg „computertoernooi" versloeg hij Jack Dempsey, die in de 13de ronde knock out ging. De reusachtige computer, die vier miljoen berekeningen per ronde maakte, gaf elf keer te kennen, dat Marciano Dempsey naar het canvas dwong, terwijl het einde kwam met een beslissende links-rechts combinatie.

Marciano, de beroemde Amerikaan, die zich in 1956 ongeslagen terugtrok uit de ring na al zijn 49 professionele partijen gewonnen te hebben, ontving prijzen ter waarde van 10.000 dollar. Deze eindstrijd was het hoogtepunt van een competitie die 15 weken duurde en waarvan 16 voormalige kampioenen deel uit maakten.

Leergang hoofdakte op Aruba

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van [illegible] november is, gerekend te zijn vanaf 17 oktober 1967, op Aruba een leergang ter opleiding voor de hoofdakte (B-gedeelte) ingesteld. De heer [illegible] Hogesteeger aan wie de administratie van de leergang is opgedragen, is tot cursusleider benoemd. Tot de leergang zullen worden toegelaten de door de inspecteur van het onderwijs aangewezen cursisten. De duur van de leergang zal een jaar bedragen. Het aantal lesuren per week zal [illegible] bedragen. De lessen zullen gegeven worden in een van de lokalen van het Colegio Arubano te [illegible]stad.

Nederland reageert op grensincident Suriname

PARAMARIBO. — Minister Luns heeft premier Pengel meegedeeld dat hij de Nederlandse ambassadeur in Groot-Brittannië aan de hoge commissaris van Guyana in Londen opdracht heeft gegeven [illegible] over het optreden van Guyanese politiemannen tegen Surinaamse arbeiders van een [illegible] aan de Boven-Corantijn.

Op verzoek van minister Luns zal de Surinaamse regering onmiddellijk een rapport over het gebeurde bij de Nederlandse regering indienen.

De arbeiders waren woensdag door Guyanese politiemannen verdreven van het Surinaamse bureau [illegible] verwerken. Deze ligt in bestreden gebied in het zuidwesten van Suriname. De Surinaamse regering heeft minister Luns om maatregelen gevraagd.

[illegible] hebben twee leden van de Staten van Suriname, Lachmon en [illegible], de wens geuit dat de regering uitvoerig zal inlichten over

Independiente kampioen Argentinië

BUENOS AIRES — Independiente is, dankzij een [illegible] overwinning op Racing Club Buenos Aires -houder van de officieuze wereldbeker voor clubs-, Argentijnse voetbalkampioen geworden. Independiente zal het volgend jaar met [illegible]tes, dat in de Argentijnse competitie op de tweede plaats eindigde, aan het Zuidamerikaanse kampioenschap deelnemen.

Racing Club [illegible] slechts op de dertiende plaats. [illegible] dat de club uit Buenos Aires [illegible] is van de wereldbeker, zal [illegible] echter ook deelnemen aan het toernooi om het kampioenschap van Zuid-Amerika.

VN bekrachtigen rechten van mens

NEW YORK. — De VN-assemblee heeft met algemene stemmen ideologieën veroordeeld, die berusten op raciale onverdraagzaamheid en terreur. Zulke ideologieën, waartoe volgens de resolutie ook het nazisme behoort, worden een grove schending van de rechten van de mens genoemd. In landen waar een herleving van het nazisme wordt geconstateerd, moeten afdoende maatregelen worden genomen om het de kop in te drukken.

Afgevaardigden van Polen en de Sovjet-Unie legden verband tussen het nazisme in West-Duitsland en de apartheid in Zuid-Afrika.

Het opstellen van een conventie om te bewerkstelligen dat oorlogsmisdaden en andere misdaden tegen de mensheid kunnen worden berecht ongeacht hoe lang geleden zij zijn gepleegd, is opnieuw een jaar uitgesteld. In de sociale commissie is men het niet over de tekst eens kunnen worden.

AMSTERDAM. — Het ligt in het voornemen zo spoedig mogelijk, nadat het aanbod van de Algemene Bank Nederland n.v. aan aandeelhouders van de Hollandsche Bank-Unie n.v. tot ruil van hun aandelen zal zijn aanvaard, over te gaan tot de uitgifte van een in gewone aandelen ABN converteerbare obligatielening ter grootte van ten hoogste 43,5 miljoen gulden, waarbij aan alle aandeelhouders het recht van inschrijving zal worden verleend in de verhouding van nom. duizend gulden converteerbare obligaties op nom. vierduizend gulden gewone aandelen. De voorwaarden zullen worden vastgesteld op basis van de dan vigerende omstandigheden op de kapitaalmarkt. Als indicatie kan worden meegedeeld dat gedacht wordt aan een couponrente van 6½ procent en een conversiekoers van tweehonderd procent in dier voege, dat nom. tweeduizend gulden obligaties kan worden omgewisseld in nom. duizend gulden gewone aandelen. (Alles in Ned. cts.)

Voor onder de kerstboom!

Voor haar....



een kwaliteits horloge!

Voor hem....

óók een horloge, van het wereldmerk dat vertrouwen schenkt!

Verkrijgbaar bij

E. KYWI

THE GOLDEN WATCH

Breedestraat 11 (O)

DRIVE-IN THEATER CURACAO

presenteert: Woensdag 20 dec. om 7.00 en 9.00 p.m.

PARAMOUNT's geschenk voor Kerstmis, waarvan U al jaren droomde....

(Witte Kerst - Navidad Blanca)

In het Eng. met Spaanse tekst.
In Super-Vistavision en Technicolor.
Met **Bing en Danny**, die het klassieke "White Christmas" zingen, zoals geen andere artisten.

ƒ 2,00. Kind. halve prijs.



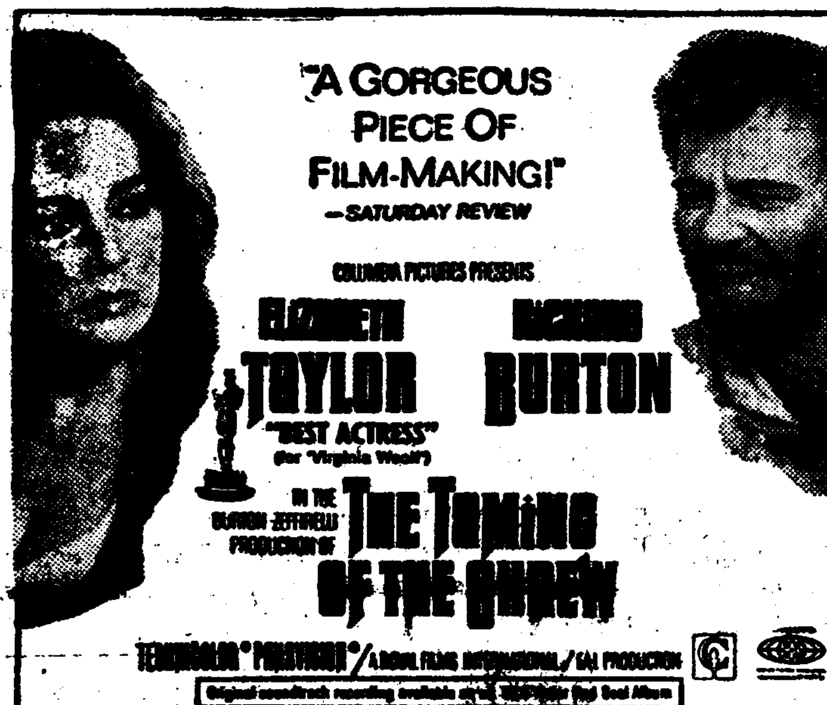
Donderdag
begint onze Kerstviering al, **om 8.30 p.m.** slechts één voorstelling per avond, met **Richard Burton** en **Elizabeth Taylor** in **TAMING OF THE SHREW (De Getemde Feeks - La Fierecilla Domada)** in Cinemascope en Technicolor.

VOOR EEN LEUKE KERST, BEZOEKT U HET DRIVE-IN THEATER CURACAO!

DRIVE-IN THEATER CURACAO

presenteert: Donderdag 21 en vrijdag 22 dec. om 8.30 p.m.

Slechts één voorstelling per avond:
Zeer zeker de mooiste film die U ooit gezien hebt:



(De Getemde Feeks - La Fierecilla Domada)
In het Engels met Spaanse tekst.
In Cinemascope 70 en Technicolor.
Naar het blijspel van William Shakespeare.
In de strijd tussen de sexen komt altijd het moment van overgave.... onvoorwaardelijk!
LIZ TAYLOR, nimmer zo mooi en RICHARD BURTON, nimmer zo bruut....

Entree ƒ 2,50.

"CINELANDIA"

Heden woensdag 20 december om 7.00 en 9.00 n.m.

PREMIERE van een huiverwekkende film van de 20th. Century Fox op schitterende wijze vertolkt door

Helen Waren - Roy R. Sheider Margot Hartman Robert Milli e.a. in:

"THE CURSE OF THE LIVING CORPSE"

Engels met Spaanse tekst. Een man keert terug uit de dood en zaait angst en paniek.

The Creature That Undrapes The Passions Of The Living! THE CURSE OF THE LIVING CORPSE
AN ISELIN-TENNEY Production Released by 20th CENTURY-FOX

ƒ 1,50 - ƒ 0,90.
Boven 18 jaar.

Donderdag 21 december om 7.00 en 9.00 n.m.
Lex Barker - Marie Versini - Ralf Wolter e.a. in:
KARA BEN NEMSI, DE HELD VAN DE WOESTE BALKAN
Duits met Hollandse tekst. ULTRASCOPE - KLEUREN!

"ROXY" AIRCONDITIONED

Heden woensdag 20 december om 7.00 en 9.00 n.m.

Een film van de Universal International in EASTMANCOLOR. Een zeer explosieve film welke de huidige conflicten van deze tijd laat zien....



Met: Sandra Church - Eiji Okada - Pat Hingle
In het Engels met Spaanse tekst.

ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

Donderdag 21 december om 7.00 en 9.00 n.m.
Alec Guiness - Gina Lolobrigida in:
"HOTEL PARADISO"
Engels met Spaanse tekst. PANAVISION - METROCOLOR.



If you know good Scotch you know 'BLACK & WHITE'

Good Scotch Whisky is instantly recognisable. By its flavour, bouquet and maturity. Also by its name. Black & White has made and held its reputation as a first-rate Scotch on its unique blending and unrivalled consistency. Drink Black & White and you'll know a good Scotch Whisky.



Distributors:

MANRIQUE CAPRILES & SONS,
(Wholesale & Agency Dept.)
SCHARLOOWEG 17-A — tel. 12306

WEST-END (Airconditioned)

Woensdag 8.00 p.m.

Een van de sensationeelste film aller tijden
Hier is Uw gelegenheid om het te zien

"THE PROFESSIONALS"

Burt Lancaster - Lee Marvin - Jack Palance Claudia Cardinale

Spanning die U de adem zal benemen, van het begin tot het einde, met een keiharde team.

ƒ 2,50 - ƒ 1,50. **Boven 18 ja**

WEST-END (Airconditioned)

Donderdag, vrijdag, zaterdag 7 en 9.15 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m., maandag, dinsdag 8.30 p.m.

De bekende JAMES BOND (Sean Connery) in zijn tweede film, spannender dan Dr. No

"FROM RUSSIA WITH LOVE"

met de sexy **Daniela Bianchi** en de Mexicaanse acteur **Pedro Armendariz**

Internationale intriges, spannende verfilming en opwindende tonelen in Technicolor.

ƒ 2,00 - ƒ 1,25. **Boven 18 ja**



UITGELOTE OBLIGATIES

De Administrateur van Financiën maakt hierbij bekend, dat bij de loting voor de aanwijzing van de op 31 december 1967 af te lossen obligaties van de f. 3.000.000,— 5¼% Obligatielening van de Bouwcredietbank Nederlandse Antillen, welke op 19 december 1967 werd gehouden, nummer 2 werd getrokken. Met obligatie nummer 2 zijn aldus tevens alle obligaties die een nummer dragen, hetwelk 2 of een veelvoud daarvan hoger is dan nummer 2 uitgeloot.

De uitgelote obligaties dragen vanaf 31 december 1967 geen rente meer.

Inwisseling van de uitgelote obligaties kan vanaf 2 januari 19.. plaats vinden ten kantore van de Bouwcredietbank Nederlandse Antillen.

De Administrateur van Financiën
Drs. B. M. Leito.

TEVEEL PAKJES OP KERSTMIS !

Ongetwijfeld een klacht die U niet vaak hoort! Desondanks waar... wij krijgen doodeenvoudig teveel pakjes met de Kerstdagen. Zó veel, dat onze magazijnen overvol dreigen te raken.

Daarom verzoeken wij U om zo spoedig mogelijk nadat wij U hebben medegedeeld, dat er luchtvracht voor U is aangekomen, deze te laten afhalen.

En houdt U er vooral rekening mee, dat onze afdeling voor vrachtafgifte iedere dag, uitsluitend van 8 uur 's morgens tot 7 uur 's avonds geopend is.



Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij

RE-FRESH-ING TEA... drink it hot - it cools you down! ... RED ROSE TEA

POSNER'S AGENCIES
Curacao

Staat het al in Uw agenda:
12 JANUARI:
het verjaarfeest!

Boutiques Lilou

De waardebon van ƒ 25,— van 19 december is gewonnen door **Mevr. C. Boutmy, P.O.Box 428**

MOSKOU. — Gouverneur Romney van Michigan, die republikeins kandidaat wil zijn voor de presidentsverkiezingen van volgend jaar in de Verenigde Staten, heeft woensdag een onderhoud gehad van meer dan twee uur met de Russische premier, Kosygin. Er is gesproken over Vietnam, het Midden-Oosten, het toezicht op de bewapening, de Russisch-Amerikaanse betrekkingen en andere zaken.

CHRISTMAS
„Candlelight-Dinner"

25 en 26 december

Hors D'oeuvre Varié
•
Consommé Que De Boeuf
•
Dindonneau Roti Aux Marrons
Pommes Allumettes
ou
Pommes Duchesse
Haricots Verts Fine
Compote Melée
•
Vin Mateus Rosé
•
Surprises de Noël
•
Café

Fl. 12,50 per couvert excl.

Na natuurlijk kunt U ook, zoals altijd, van al onze andere maaltijden genieten!
Bespreek tijdig om teleurstelling te voorkomen, en geniet van de voortreffelijke diners en de internationale, maar vooral ook: gezellige sfeer in:

Café-Restaurant
AEROVISTA
47122 · HATO

Plaats eens een zoekertje

Enorme sortering:

- **VERSE KERSTBOMEN** (alle maten, prijzen vanaf ƒ 3,—)
- **KERSTBOOMVERSIERING**
- **KERST- en NIEUWJAARSKAARTEN** (prijzen vanaf ƒ 0,50 per dozijn)
- **Prachtige KERSTCADEAUX**

LA GANGA, Prinsenstraat,
de zaak met de GROOTSTE sortering en met de LAAGSTE prijzen.

WILLEM II
IMPORTED FROM HOLLAND
with that extra special flavour

Importers:
Hagemeyer — Liberty N.V.
Caracasbaaiweg no. 6
tel. 35370

Wonen op de goede hoop

DUIZEND GULDEN IS VEEL GELD!

Dit bedrag kunt U winnen door NU een perceel eigendomsgrond te kopen op De Goede Hoop. Een stuk vast goed, een waardevaste belegging. Onder de kopers van de komende maanden worden drie prijzen verloot, t.w. ƒ 1.000,— en ƒ 500,— en ƒ 300,—. Bovendien mag **iedere koper** een keuze doen uit een tiental ontwerpen van woonhuizen.
Vanaf ƒ 700,— aanbetaling kunt U reeds de eigenaar worden van een prachtig gelegen, bouwrijp perceel. Het is een groot verkavelingsplan. Nu is er dus nog keuze en zijn de prijzen aantrekkelijk.

Vraag inlichtingen bij De Goede Hoop N.V., Majoorsweg 3, telefoon 43343.